

Uwe Wirth  
Der Performanzbegriff  
im Spannungsfeld von Illokution,  
Iteration und Indexikalität

Der Band *Performanz* versammelt eine Reihe grundlegender Texte: Der erste Teil resümiert die sprachphilosophische und literaturtheoretische Auseinandersetzung mit Austins Begriffsprägung. Der zweite Teil dokumentiert die »kulturwissenschaftliche Wende« des Begriffs in Anthropologie, Theaterwissenschaften und Gender-Studies. Im dritten Teil werden schließlich die Perspektiven der Verwendung des Performanzbegriffs und seine theoretischen Anschlußmöglichkeiten aufgezeigt. Im folgenden sollen zum einen die begriffsgeschichtliche Entwicklung nachgezeichnet und zum anderen die systematischen Probleme aufgezeigt werden, welche sowohl die sprachphilosophische als auch die kulturwissenschaftliche Auseinandersetzung mit dem Performativen in Bewegung hielt und hält. Abschließend wird der Versuch einer medien- und zeichentheoretischen Kritik des Performanzbegriffs unternommen.

»Es ist durchaus verzeihlich, nicht zu wissen, was das Wort *performativ* bedeutet«, schreibt Austin in seinem Aufsatz »Performative Äußerungen« im Jahr 1961: »Es ist ein neues Wort und ein garstiges Wort, und vielleicht hat es auch keine sonderlich großartige Bedeutung. Eines spricht jedenfalls für dieses Wort, nämlich daß es nicht tief klingt.«<sup>1</sup> Die vielgestaltige Verwendbarkeit des Performanzbegriffs ebenso wie seine Mehrdeutigkeit haben maßgeblich zur akademischen Breitenwirkung des »garstigen Wortes« beigetragen. Auf die Frage, was der Begriff *Performanz* eigentlich bedeutet, geben Sprachphilosophen und Linguisten einerseits, Theaterwissenschaftler, Rezeptionsästhetiker, Ethnologen oder Medienwissenschaftler andererseits sehr verschiedene Antworten. *Performanz* kann sich ebenso auf das *ernsthafte Ausführen* von Sprechakten, das *inszenierende Aufführen* von theatralen oder rituellen Handlungen, das *materiale Verkörpern* von Botschaften im »Akt des Schreibens« oder auf die *Konstitution von Imaginationen* im »Akt des Lesens« beziehen.

1 John L. Austin (1986), »Performative Äußerungen«, in: *Gesammelte philosophische Aufsätze*, übers. und hg. v. Joachim Schulte, Stuttgart, S. 305.

Seine Vieldeutigkeit und seine ubiquitäre Anwendbarkeit haben auch dazu beigetragen, daß der Performanzbegriff von Anfang an heftig umstritten war – herausragendes Beispiel ist bis heute die polemische Eskalation im Rahmen der sogenannten »Searle-Derrida-Debatte« – und heute, im Kontext des eingeläuteten *performative turn* der Kulturwissenschaften, erneut Hochkonjunktur hat. Wissenschaftsgeschichtlich betrachtet hat sich der Begriff der Performanz von einem *terminus technicus* der Sprechakttheorie zu einem *umbrella term* der Kulturwissenschaften verwandelt, wobei die Frage nach den »funktionalen Gelingensbedingungen« der Sprechakte von der Frage nach ihren »phänomenalen Verkörperungsbedingungen« abgelöst wurde.

### Die sprachphilosophische Auseinandersetzung mit dem Performanzbegriff

Seit seiner Einführung zeichnet sich der Performanzbegriff durch ein Pendeln zwischen funktionaler und phänomenaler Bestimmung aus. Die Sprechakttheorie Austins ist der Versuch einer systematischen Rekonstruktion von Wittgensteins Sprachspielthese – insbesondere seiner Auffassung, daß die Bedeutung sprachlicher Äußerungen durch ihren Gebrauch bestimmt wird. Dabei sind freilich sehr unterschiedliche konventionale und nichtkonventionale Formen des Gebrauchs möglich. Austin führt in *How to do Things with Words* den Begriff der Performanz ein, um eine spezifische Klasse von Sprachverwendungen zu bezeichnen, bei denen durch das Äußern bestimmter Worte »conventional procedures« vollzogen werden.<sup>2</sup> So beim »Jawort« der Eheleute vor dem Standesbeamten oder dessen Vollzugsformel: »Hiermit erkläre ich euch zu Mann und Frau.« Die sprachphilosophische Provokation performativer Äußerungen besteht darin, daß sie keine logisch-semantischen Wahrheitsbedingungen haben. Ihre Bedeutung läßt sich daher nicht mit Bezug auf ihren Wahrheitswert, sondern nur mit Bezug auf ihre Gelingensbedingungen bestimmen. Damit ändern sich die sprachphilosophischen Kriterien der Bedeutungszuweisung. Im Gegensatz zur »konstativen Beschreibung« von Zuständen, die entweder wahr oder falsch ist, verändern »performative Äußerungen« durch den Akt des Äußerns Zustände in der sozialen Welt, das heißt,

sie beschreiben keine Tatsachen, sondern sie schaffen soziale Tatsachen. So bewirkt der deklarative Sprechakt des Standesbeamten kraft seines Amtes, daß sich die Eheleute danach *im Zustand* der Ehe befinden.

Die explizit performativen Äußerungen der Sprechakttheorie sind dabei in zweierlei Hinsicht selbstreferentiell: *erstens* liefert das performative Verb eine Selbstbeschreibung dessen, was es tun wird; *zweitens* ist der Akt des Äußerns dieses performativen Verbs bereits selbst Teil der Handlung, welche durch das performative Verb beschrieben wird. Die Tatsache, daß das Verb geäußert wurde, dient also der Initialisierung eines Handlungsprozesses, bei dem die geäußerte Handlungsankündigung bereits Teil des Handlungsvollzuges ist.<sup>3</sup> Die Bedeutung eines geäußerten Sprechaktes leitet sich aus dem wechselseitig vorausgesetzten Wissen um den Verpflichtungscharakter des Sprechens und bestimmter essentieller Gelingensbedingungen ab. Diese betreffen zum einen die *intentionalen Rahmenbedingungen*, nämlich die »ernsthafte« Festlegung des Sprechers auf ein Verhalten, zum anderen die *institutionellen Rahmenbedingungen*. So ist für die Gültigkeit performativer Akte entscheidend, daß die Personen, die sie vollziehen, dazu autorisiert sind – und daß die Subjekte, an denen die Sprechakte vollzogen werden, zum Verfahren zugelassen sind. Deshalb müssen Heiratswillige ihre »Ehefähigkeit« belegen, und die Prozedur des Heiratens kann nur von einer institutionell autorisierten Person vollzogen werden – dem Standesbeamten, dem Priester oder dem Kapitän. Sobald der Zahlmeister oder der Meßdiener die Zeremonie vollzieht, *verunglückt* der performative Akt bzw. erweist sich als *nichtig*.

Neben dieser funktionalen Bestimmung kann sich der Performanzbegriff aber auch auf die phänomenale Tatsache beziehen, daß etwas *als Äußerung* verkörpert ist. So nimmt der Terminus *performance* im Rahmen von Chomskys universalgrammatischem Ansatz eine ganz andere Systemstelle ein als bei Austin. Chomsky führt zu Beginn seiner *Aspekte der Syntax* die Differenzierung zwischen *competence* und *performance* ein, um die »Kenntnis« eines Sprecher-Hörers vom »aktuellen Gebrauch« der Sprache in konkreten Situationen zu unterschei-

<sup>2</sup> John L. Austin (1975), *How to do Things with Words*, London/Oxford, S. 14 f.; John L. Austin (1979), *Zur Theorie der Sprechakte*, Stuttgart, S. 37.

<sup>3</sup> Dies hat dazu geführt, daß Performativität etwa aus Sicht pädagogischer Theorien, mit dem Problem der self-fulfilling prophecy gekoppelt wurde; so schreibt Koch: »Die handlungsleitende Kraft humanwissenschaftlicher Darstellungen bedarf einer genauen Erörterung ihrer sich selbst erfüllenden, performativen Wirksamkeit.« Vgl. Martina Koch (1999), *Performative Pädagogik: über die weiterzeugende Wirksamkeit pädagogischer Reflexivität*, Münster/New York/Müncher/Berlin, S. 22.

den.<sup>4</sup> Der Begriff der *performance* steht dabei in Parallele zur *parole*, der Begriff *competence* geht jedoch über die *langue* im Saussureschen Sinn hinaus – *competence* bezeichnet nicht nur eine »synchrone Struktur«, sondern ein »System generativer (erzeugender) Prozesse« (ebd.). Im Rahmen seiner Untersuchung muß der Universalgrammatiker allerdings immer von den Performanzfaktoren abstrahieren, da sich die Kompetenz »in den sprachlichen Daten niemals in ihrer reinen Form präsentiert«.<sup>5</sup> Die Kompetenz als allgemeines »Kenntnisssystem« bestimmt die Form der Sprache. Der Performanz als »aktuellem Gebrauch« eignet dagegen immer auch das Moment einer sprachlichen Deformation. Die Sprache als beobachtbares Phänomen ist demnach immer eine Verzerrung der »reinen Sprache«.<sup>6</sup> Diese Idealisierung der Kompetenz etabliert ein deduktives *Type-Token*-Ableitungsverhältnis, welches jeden »induktiven Rückschluß« von der phänomenalen Ebene der Performanz auf die Ebene der Kompetenz von vornherein ausschließt. In gleicher Weise verhalten sich im Rahmen der Searleschen Sprechaktheorie die »konstitutiven Regeln« zum »performativen Vollzug« – für Searle ist der Sprechakt ein abstrakter Äußerungstyp und keine konkrete Äußerung.<sup>7</sup> Eben deshalb nimmt Searle in seiner »Taxonomie illokutionärer Akte« kritisch auf Austins Untersuchung Bezug, um eine klare Unterscheidung »zwischen illokutionären Verben und illokutionären Akten« einzuführen.<sup>8</sup> Während illokutionäre Verben immer im Rahmen einer einzelnen Sprache behandelt werden, gehört die Illokution zur Sprache und nicht zu einzelnen Sprachen (ebd.). Das heißt, daß der Untersuchungsgegenstand der Sprechaktheorie die universale Struktur von Äußerungen ist.

Der entscheidende Schritt auf dem Weg zu einer »allgemeinen Theorie der Sprechakte« ist paradoxerweise gerade die Aufgabe der Unterscheidung zwischen *konstativ* und *performativ*, mit der Austins Untersuchung *How to do Things with Words* einsetzt. In der achten Vorlesung wird der Begriff der »performativen Äußerungen« in den der »illokutionären Kraft« von Äußerungen transformiert. Diese illokutionäre Kraft determiniert nicht mehr nur Performativa, sondern

auch Konstativa – auch das Treffen einer Feststellung heißt »bis aufs I-Tüpfelchen« einen illokutionären Akt verrichten.<sup>9</sup> An die Stelle der dichotomischen Differenz *konstativ* und *performativ* tritt nun die triadische Unterscheidung zwischen *lokutionären*, *illokutionären* und *perlokutionären* Akten.<sup>10</sup> Der Vollzug eines illokutionären Akts bedeutet, einer Äußerung eine bestimmte Kraft (»force«) zuzuweisen. Der illokutionäre Akt vollzieht eine Handlung, »indem man etwas sagt«, im Unterschied zu dem lokutionären Akt, »daß man etwas sagt«.<sup>11</sup> Der perlokutionäre Akt betrifft die »kürzere oder längere Kette von »Wirkungen«,«<sup>12</sup> welche der Sprechakt auf einen Rezipienten ausübt, wobei er den konventionalen Rahmen illokutionärer Effekte durchaus sprengen kann. Aus dem ursprünglichen Projekt, eine Liste explizit performativer Verben zu erstellen, wird so im zweiten Teil von *How to Things with Words* das Projekt, eine Liste der illokutionären Funktion, d. h. der *illocutionary force* von Äußerungen zu entfalten.<sup>13</sup> Das hat zur Folge, daß die expliziten Performativa qua institutionelle Sprechakte nur noch eine Sonderklasse im Rahmen einer allgemeinen Theorie der Illokution bilden.

Entscheidend sowohl für Austins als auch für Searles Ansatz ist die klare Privilegierung der Illokution gegenüber der Perlokution. So läßt Austin keinen Zweifel daran, daß sein primäres Interesse der Untersuchung des konventionalen illokutionären Gebrauchs von Sprache gilt und nicht der »klug berechneten Wirkung« des perlokutionären Gebrauchs.<sup>14</sup> Im Gegensatz zu den illokutionären Effekten sind die perlokutionären Effekte zwar intentional berechenbar, aber nicht konventionell festgelegt. Illokutionäre Akte dagegen bedienen sich »ausnahmslos« konventioneller Mittel<sup>15</sup> um ihre Effekte, nämlich »das Verständnis sichern, wirksam sein und zu einer Antwort auffordern«,<sup>16</sup> hervorzubringen. Insbesondere in Searles Sprechaktheorie ist eine Marginalisierung des Perlokutionären feststellbar, etwa wenn er behauptet, bei vielen wichtigen – womöglich den meisten – illokutionären Akten gebe es »kein wesentliches perlokutionäres Ziel, das per

4 Noam Chomsky (1972), *Aspekte der Syntax-Theorie*, Frankfurt a. M., S. 14 f.

5 Günther Grewendorf, Fritz Hamm, Wolfgang Sternefeld (1987), *Sprachliches Wissen*, Frankfurt a. M., S. 35.

6 Vgl. Sybille Krämer (2001), *Sprache, Sprechakt, Kommunikation*, Frankfurt a. M., S. 53.

7 Vgl. Krämer, *Sprache, Sprechakt, Kommunikation*, S. 68.

8 John R. Searle (1982 a), »Eine Taxonomie illokutionärer Akte«, in: *Ausdruck und Bedeutung*, Frankfurt a. M., S. 18.

9 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 151.

10 Vgl. Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 112 ff.

11 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 117.

12 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 124.

13 Vgl. Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 167.

14 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 122.

15 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 135.

16 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 134.

definitionem zu dem entsprechenden Verbum gehörte». <sup>17</sup> Dieser Aus-  
schluß des Perlokutionären ist auch für die Indienstnahme des Per-  
formativen durch Apel und Habermas charakteristisch.

Im Zentrum der Habermasschen *Theorie des kommunikativen Handelns* stehen die illokutionären Akte, weil sie als selbstgenügsame Akte »stets« in der kommunikativen Absicht geäußert werden, ein Hörer möge das Gesagte »verstehen und akzeptieren«. <sup>18</sup> Dabei geht es Habermas zunächst darum, mit Hilfe der Sprechakththeorie das Problem des Verstehens zu »enthermeneutisieren«: Die Hermeneutik »betrachtet«, wie Habermas schreibt, »die Sprache sozusagen bei der Arbeit, nämlich so, wie sie von Teilnehmern mit dem Ziel verwendet wird, zum gemeinsamen *Verständnis* einer Sache oder zu einer gemeinsamen Ansicht zu gelangen« – dabei verdunkelt die Metapher vom Beobachter allerdings, »daß die performativ benutzte Sprache in Beziehungen eingebettet ist, die komplizierter sind als die einfache »über-Beziehung«. <sup>19</sup> Ebendiese Steigerung des Komplexitätsgrades wird mit der sprechakttheoretischen Unterscheidung zwischen konstativ und performativ bzw. zwischen Illokution und Perlokution möglich. Zugleich leitet sich aus der Konventionalität des illokutionären Aktes sowohl das universalpragmatische als auch das diskursethische Begründungsprogramm ab. Habermas geht es bei seinem Rekurs auf die Sprechakttheorie darum, zu zeigen, daß sich die illokutionären Akte aus internen, konventionell geregelten Sprachhandlungen ergeben, welche den verständigungsorientierten Sprachgebrauch im *Originalmodus* darstellen. <sup>20</sup> Die perlokutionären Akte werden dagegen als eine »spezielle Klasse strategischer Interaktionen« gewertet, welche Illokutionen »als Mittel in teleologischen Handlungszusammenhängen« einsetzen. <sup>21</sup>

Die Differenz zwischen Illokution und Perlokution wird zum Ausgangspunkt für die sprachphilosophische Debatte zwischen starken Konventionalisten wie Searle und Habermas und mehr oder weniger radikalen Intentionalisten wie Grice und Davidson. Searles Auseinandersetzung mit dem Griceschen Intentionalismus findet sich in

»What is a Speech Act?«. Das berühmte Beispiel vom »German Officer« zielt darauf ab, die Inkonsistenz des Griceschen Bedeutungsmodells zu belegen, wonach ein Sprecher einem Hörer seine Intention *ostentativ*, »by recognition of his intention«, <sup>22</sup> zu verstehen gibt und dadurch die Äußerungsbedeutung konstituiert. <sup>23</sup> Grice vertritt in seinem Aufsatz »Meaning« eine *starke* intentionalistische Auffassung, wonach die Äußerungsbedeutung davon abhängt, daß im Adressaten *erstens* eine Wirkung erzielt wird – Grice spricht von »inducing a belief« <sup>24</sup> – und daß der Adressat *zweitens* erkennt, daß diese Wirkung absichtlich erzielt wurde. Für Searle ist die Äußerungsbedeutung dagegen konstitutiv durch semantische und pragmatische Konventionen determiniert. Das Hervorrufen illokutionärer Effekte – dies ist die Kernidee von Searles Antwort auf die Frage »Was ist ein Sprechakt?« – setzt zwar eine Einsicht in die Intention des Sprechers voraus; diese Intentionalität ist allerdings sowohl durch die semantischen Konventionen des *propositionalen Gehalts* als auch durch die pragmatischen Konventionen der *illokutionären Funktion* bestimmt, welche gleichsam die Rahmenbedingungen der Äußerungsbedeutung festlegt.

Die Dominanz der konventionalen Illokution vor der intentionalen Perlokution ist nun auch für Apel und Habermas die entscheidende Voraussetzung dafür, daß ihr diskursethisches Begründungsprogramm aufgehen kann. Dieses Programm zielt auf die Ableitung ethischer Normen aus den als universal gesetzten Regeln des Sprachhandelns. Die allen Äußerungen zugrundeliegende Performativität von Äußerungen dient zur Begründung einer transzendental-pragmatischen (Apel) bzw. universalpragmatischen (Habermas) Theorie des kommunikativen Handelns. <sup>25</sup> Aus den Gelingensbedingungen der illokutionären Akte werden einerseits intersubjektive Geltungsansprüche

17 Searle, »Eine Taxonomie illokutionärer Akte«, S. 19.

18 Jürgen Habermas (1987), *Theorie des kommunikativen Handelns*, Frankfurt a. M., S. 389.

19 Jürgen Habermas (1983), *Moralbewußtsein und kommunikatives Handeln*, Frankfurt a. M., S. 33.

20 Habermas, *Theorie des kommunikativen Handelns*, S. 388.

21 Habermas, *Theorie des kommunikativen Handelns*, S. 395.

22 Paul Grice (1991 b), »Uterrer's Meaning and Intentions«, in: *Studies in the Way of Words*, Harvard (UP), S. 101.

23 Für eine kritische Diskussion von Searles »German Officer« siehe Uwe Wirth (2000), »Zwischen Zeichen und Hypothese: Für eine abduktive Wende in der Sprachphilosophie«, in: *Die Welt als Zeichen und Hypothese: Perspektiven des semiotischen Pragmatismus von Charles Sanders Peirce*, hg. v. dems., Frankfurt a. M., S. 142.

24 Grice, »Meaning«, S. 219.

25 Durch die Unterscheidung zwischen dem propositionalen und dem performativen Teil der Rede zeigt sich, wie Apel in »Das Apriori der Kommunikationsgemeinschaft und die Grundlagen der Ethik« schreibt, »daß im Dialog der Argumentierenden nicht nur wertneutrale Aussagen über Sachverhalte gemacht werden, sondern diese Aussagen zumindest implizit mit kommunikativen Handlungen verknüpft sind« (Karl-Otto

abgeleitet; andererseits impliziert der Universalitätsanspruch der Sprechaktheorie, »daß in und mit der *grammatischen Kompetenz* (im Sinne Chomskys) zugleich eine *kommunikative Kompetenz* erworben wurde.«<sup>26</sup> Hier findet eine Kreuzung zweier Begriffssysteme statt, die Auswirkungen auf den Performanzbegriff hat. Indem der Kompetenzbegriff Chomskys mit Austins und Searles Sprechaktheorie gekoppelt wird, erfährt das Performanzkonzept einen Abstraktionsschub. Chomskys Begriff sprachlicher *performance* als einer Anwendung auf der Ebene der *parole* wird durch das Konzept der *kommunikativen Kompetenz* quasi bedeutungslos, der sprechakttheoretische Begriff der Performanz wird dagegen aufgewertet; er soll – hier findet die Interessenlage einer diskursethisch ausgerichteten Argumentation ihren Niederschlag in einer folgenschweren theoretischen Vorentscheidung – zum Untersuchungsgegenstand auf der Ebene der *langue* werden.<sup>27</sup>

Apel und Habermas forcieren die Idealisierung der Sprachkonzepte Chomskys und Searles und leiten aus der »pragmatischen Tiefenstruktur« der Sprache das Prinzip des zu vermeidenden performativen Widerspruchs ab. Ein performativer Widerspruch tritt ein, »wenn eine konstative Sprachhandlung ›Kp‹ auf nicht kontingenten Voraussetzungen beruht, deren propositionaler Gehalt der behaupteten Aussage ›p‹ widerspricht.«<sup>28</sup> Die universalpragmatische Bedeutung der Regel vom zu vermeidenden *performativen Widerspruch* liegt darin, daß sie »nicht nur auf einzelne Sprechhandlungen und Argumente, sondern auf die argumentative Rede im ganzen Anwendung finden kann.«<sup>29</sup> Dergestalt erneuert die Regel vom zu vermeidenden performativen Widerspruch den Modus der transzendentalen Begründung mit sprachpragmatischen Mitteln. Performative Widersprüche stellen Verletzungen von pragmatischen Regeln dar, welche konstitutive Voraussetzung einer sozialen Praxis sind. Diese konstitutiven Voraussetzungen sind die Geltungsbedingungen der Sprechakte, aus denen

Apel (1976 a), *Transformation der Philosophie*, S. 401. Jede Tatsachen-Aussage setzt »in der pragmatischen Tiefenstruktur eine *performative* Ergänzung voraus« (ebd.), aus der sich verschiedene Sinn- und Geltungs-Ansprüche ableiten lassen (ebd.).

26 Karl-Otto Apel, *Transformation der Philosophie*, Frankfurt a. M., S. 300.

27 Apel, *Transformation der Philosophie*, S. 301.

28 Habermas, *Moralbewußtsein und kommunikatives Handeln*, S. 90; in diesem Band, S. 163.

29 Habermas, *Moralbewußtsein und kommunikatives Handeln*, S. 91. Vgl. auch Richard Gebauer (1993), »Jürgen Habermas und das Prinzip des zu vermeidenden performativen Widerspruchs«, in: *Allgemeine Zeitschrift für Philosophie*, Heft 2, S. 23–39.

die Geltungsansprüche kommunikativen Handelns abgeleitet werden können. Insofern eignet sich der Nachweis performativer Widersprüche, wie Habermas in *Moralbewußtsein und kommunikatives Handeln* schreibt, »zur Identifizierung von Regeln, ohne die das Argumentationsspiel nicht funktioniert.«<sup>30</sup>

## Die dekonstruktivistische Kritik des Performanzbegriffs

Gegen die universalpragmatische Linie der Indienstnahme des Performativen richtet sich bekanntlich die Kritik von seiten postmoderner und dekonstruktivistischer Theorienansätze. Diese Kritik betrifft zunächst die Hauptprämisse der *Theorie des kommunikativen Handelns*, nämlich daß jedes Kommunikationsbemühen auf Konsens abzielt. Dagegen betont Lyotard in *Das postmoderne Wissen*, »daß Sprechen Kämpfen im Sinne des Spielens ist und daß Sprechakte einer allgemeinen Agonistik angehören.«<sup>31</sup> Auch die Regel vom zu vermeidenden performativen Widerspruch, vielfach als diskursethische Wunderwaffe im Kampf gegen Skeptiker gepriesen, erfährt ihre gleichsam »antinomische« Entkräftung, sobald man sich auf die von Derrida und de Man vertretene These einläßt, daß sich performative Widersprüche prinzipiell nicht vermeiden lassen. Denn, wie Martin Jay zusammenfassend feststellt, es macht keinen Sinn, »to charge someone with performative contradiction, when such a crime is the original sin of all language.«<sup>32</sup>

An dem Problem des zu vermeidenden performativen Widerspruchs – aber auch an der Frage nach der »ernsthaften Verwendung« von Sprache – entzündet sich eine Auseinandersetzung, welche in den gleichermaßen hegemonialen Ansprüchen von Philosophie und Literaturtheorie um Erklärungshoheit wurzelt. Da das diskursethische Begründungsprogramm auf dem Begriff der Argumentation gründet, ist für Habermas der von Derrida und de Man immer wieder behauptete Vorrang der Rhetorik vor der Logik ein *Skandalon*. Die These vom »allgemeinen Text«, der durch die unkontrollierbaren Bewegun-

30 Habermas, *Moralbewußtsein und kommunikatives Handeln*, S. 105.

31 Jean-François Lyotard (1986), *Das postmoderne Wissen*, Wien, S. 40.

32 Martin Jay (1989), »The Debate over Performative Contradiction: Habermas vs. the Post-Structuralists«, in: *Zwischenbetrachtungen. Im Prozeß der Aufklärung. Jürgen Habermas zum 60. Geburtstag*, hg. v. Axel Honneth, Thomas McCarthy, Claus Offe u. a., Frankfurt a. M., S. 184.

gen der *Iteration* und der *Auffpfropfung* eine permanente Entgrenzung erfährt, impliziert das Schreckbild eines »alles verschlingenden Kontextes«. <sup>33</sup> Die Unterminierung der Hierarchien zwischen den Gattungen der Sprachverwendung und der Sprachkritik fußt auf der Einebnung des Unterschieds zwischen »normalem« und »parasitärem« bzw. dem »ernsthaften« und dem »nicht-ernsthaften« Gebrauch von Sprache. Wie für Searle in »A world turned upside down« <sup>34</sup> ist auch für Habermas das dekonstruktive Verfahren in erster Linie ein Verfahren um Voraussetzungsstrukturen, etwa die zwischen Logik und Rhetorik, »auf den Kopf zu stellen«. <sup>35</sup> Als Beispiel führt Habermas die von Culler in *On Deconstruction* beschriebene Konsequenz an, daß die »ernsthafte« Sprachverwendung als ein spezieller Fall der »nicht-ernsthaften« Sprachverwendung aufzufassen sei. <sup>36</sup>

Der zentrale Widerspruch zwischen dem ernsthaften Vollzug einer performativen Äußerung und einer inszenierenden *Performance* besteht darin, daß im zweiten Fall – folgt man der sprachphilosophischen Argumentation Austins und Searles – die essentielle Gelingensbedingung der Ernsthaftigkeit dispensiert ist, welche den Sprecher auf bestimmte Handlungskonsequenzen festlegt:

»In einer ganz besonderen Weise sind performative Äußerungen unernst oder nichtig, wenn ein Schauspieler sie auf der Bühne tut oder wenn sie in einem Gedicht vorkommen oder wenn sie jemand zu sich selber sagt. Jede Äußerung kann diesen Szenenwechsel (»sea-change«) in gleicher Weise erleben. Unter solchen Umständen wird die Sprache auf ganz bestimmte, dabei verständliche und durchschaubare Weise unernst (»not seriously«) gebraucht, und zwar wird der gewöhnliche Gebrauch (»normal use«) parasitär ausgenutzt. Das gehört zur Lehre der *Auszeichnung* (»doctrine of etiolations«) der Sprache. All das schließen wir aus unserer Betrachtung aus.« <sup>37</sup>

An dieser Passage aus *How to do Things with Words* arbeitet sich bis heute fast die gesamte dekonstruktivistische Auseinandersetzung mit dem Performanzbegriff ab. Der *Szenenwechsel* impliziert nicht nur einen Wechsel des Kontextes, sondern, wenn man das Bild des Theaters verläßt und den Statusunterschied zwischen einem gültigen Ver-

sprechen und einem inszenierten Versprechen betrachtet, auch einen pragmatischen Perspektivenwechsel mit nachhaltigen Konsequenzen für die Konstitution der Äußerungsbedeutung. Die Konsequenzen eines Versprechens im Rahmen einer standesamtlichen Trauung sind andere als die Konsequenzen eines Versprechens im Rahmen einer theatralen Aufführung. Zu fragen ist aber, ob der *Szenenwechsel* vom ernstesten, pragmatischen Kontext zum unernstesten Inszenierungskontext tatsächlich als Übergang von gelingenden zu nichtigen Sprechakten aufzufassen ist. In diese Richtung zielt die dekonstruktivistische – aber auch die rezeptionsästhetische – Kritik der Sprechaktheorie. So stellt Derrida in »Signatur Ereignis Kontext« mit der Kategorie des *Gelingens* und des *Scheiterns* von Sprechakten auch den Begriff des *parasitären Gebrauchs* von Sprache in Frage. <sup>38</sup> Derrida setzt dem Begriff des Parasitären den der *Iteration* als infinitier *Rezitierbarkeit* und indefiniter *Rekontextualisierbarkeit* entgegen. An ebendiesem Punkt beginnt die Auseinandersetzung zwischen der allgemeinen Theorie der Schrift und der allgemeinen Theorie der Sprechakte.

Das von Derrida an die Sprechaktheorie herangetragene Problem der Iterierbarkeit als Zitierbarkeit wird dadurch virulent, daß er den Performanzbegriff mit dem Schriftbegriff kurzschließt – und zwar unter der Maßgabe, daß die Funktionsweise der Sprache im allgemeinen an die Funktionsweise der Schrift im Sinne Derridas gekoppelt ist. Wegen seiner *Iterierbarkeit* kann man, wie es in der vielzitierten Passage in »Signatur Ereignis Kontext« heißt, »ein schriftliches Syntagma immer aus der Verkettung, in der es gefaßt oder gegeben ist, herausnehmen, ohne daß es dabei alle Möglichkeiten des Funktionierns und genaugenommen alle Möglichkeiten der »Kommunikation« verliert. Man kann ihm eventuell andere zuerkennen, indem man es in andere Ketten einschreibt oder es ihnen *auffpfropft*. Kein Kontext kann es abschließen. Noch irgendein Code (...)« <sup>39</sup> Jedes Zeichen kann »zitiert – in Anführungszeichen gesetzt – werden« und aufgrund seiner Zitierbarkeit »mit jedem gegebenen Kontext brechen und auf absolut nicht sättigbare Weise unendlich viele neue Kontexte zeugen«. <sup>40</sup> Die stets gegebene Möglichkeit des »Herausnehmens« und »zitathaften Auffpfropfens« (ebd.) gehört zur Struktur eines jeden gesprochenen oder schriftlichen Zeichens und ist insofern konsti-

33 Jürgen Habermas (1985), *Der philosophische Diskurs der Moderne*, Frankfurt a. M., S. 224.

34 Vgl. John R. Searle (1983), »The world turned upside down«, in: *The New York Review*, Nr. 27, Oktober, S. 74-79.

35 Vgl. Jürgen Habermas (1985), *Der philosophische Diskurs der Moderne*, Frankfurt a. M., S. 221.

36 Vgl. Jonathan Culler (1988), *Dekonstruktion*, Reinbek, S. 201.

37 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 43 f.; Austin, *How to do Things with Words*, S. 22.

38 Vgl. Jacques Derrida (2001), »Signatur Ereignis Kontext«, in: *Limited Inc.*, Wien, S. 38 f.

39 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 27 f.

40 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 32.

tativ für das Funktionieren jedes Zeichens: »Was wäre ein Zeichen [marque], das nicht zitiert werden könnte?« (Ebd.)

Derridas Argument zielt darauf ab, zu zeigen, daß das Funktionieren performativer Äußerungen die Möglichkeit ebenjenes Phänomens voraussetzt, das Austin aus seiner Untersuchung auszuschließen sucht, nämlich das Zitat, wobei Austin allerdings nicht in Abrede stellt, daß es womöglich eine »sehr allgemeine Theorie« gebe, die alle Arten, auf die Sprechhandlungen nichtig werden oder sonst schiefgehen können, einschließt.<sup>41</sup> Für Derrida ist dagegen entscheidend, daß auch ein rein epistemologisch motivierter, »vorläufiger« Ausschluß von den Möglichkeiten des Zitierens und Inszenierens ungerechtfertigt bleibt, wenn sich zeigen läßt, daß jede Verwendung von Zeichen *notwendigerweise* durch eine allgemeine Zitathaftigkeit bzw., wie Derrida dann reformuliert, durch eine »allgemeine Iterabilität« determiniert ist.<sup>42</sup>

Ein Konfliktpunkt zwischen Dekonstruktivisten und Sprechakttheoretikern besteht darin, daß aus sprachphilosophischer Sicht ein Zitat nicht einfach nur ein Ausdruck ist, der »zwischen zwei Anführungszeichen« gesetzt wird, sondern daß der zitierte Ausdruck dabei zugleich jene illokutionäre Kraft verliert, welche er als Äußerung »im Gebrauch« hatte. Gleiches gilt für die poetische Sprache, die, wie Habermas im Gefolge von Austin und Searle konstatiert, durch eine »Einklammerung der illokutionären Kraft« ausgezeichnet ist, welche die Weltbezüge der Sprachhandlungen *virtualisiert* und die Interaktionsteilnehmer vom pragmatischen Druck der »handlungsfolgenrelevanten Verbindlichkeiten« entbindet.<sup>43</sup> Im Gegensatz zu Habermas, dem es um die Rettung der Illokution als *Originalmodus* der Sprachverwendung geht und der deshalb zeigen möchte, »wie sich die fiktive Rede vom normalen, d. h. alltäglichen Sprachgebrauch abgrenzen läßt«,<sup>44</sup> vertritt Derrida die Position, daß die Fiktion wie die Alltagssprache, die erwähnte wie die verwendete Sprache gleichermaßen durch die Dynamik einer iterativen Bewegung bestimmt werden. Derrida möchte dabei erklärtermaßen weder die illokutionären noch die perlokutionären Wirkungen des Performativen leugnen,<sup>45</sup> vielmehr behauptet er, daß die Wiederholbarkeit von Zeichen

eine noch grundsätzlichere Bedingung für das Funktionieren von Kommunikation ist als die Erfüllungsbedingungen der illokutionären Funktion. Als Konsequenz seiner Kritik an Austin fordert Derrida daher eine »Typologie von Iterationsformen zu konstruieren«, in der die »Kategorie der Intention« zwar »nicht verschwinden« wird, aber von ihrem Platz aus »nicht mehr die ganze Szene und das ganze System der Äußerung steuern könne«.<sup>46</sup>

Das Fehlen eines »absoluten Verankerungszentrums«<sup>47</sup> ebenso wie die Tatsache, daß jedes Zeichen zitiert werden kann, bedingen das »Ableiten« der Schrift<sup>48</sup> und die Führungslosigkeit des Verstehensprozesses. Dieses führungslose Ableiten betrifft aber auch die institutionelle Autorisierung der illokutionären Kraft von Sprechakten. In seinem Vortrag »Déclarations d'Indépendance« fragt Derrida, wodurch die konstitutiven Akte, die bei der Gründung einer Institution – etwa eines Staatswesens – vollzogen werden, ihre Wirksamkeit erhalten: »qui signe, et de quel nom soi disant propre, l'acte déclaratif qui fonde une institution?«<sup>49</sup> Woher bezieht die Signatur von Institutionsgründern ihre Bekräftigung? Inwiefern unterliegen jene konstitutiven deklarativen Akte, mit denen eine Institution gestiftet wird, in deren Namen später immer wieder deklarative und direktive Akte vollzogen werden, nicht selbst einer vor-performativen Gewalt, die man im Anschluß an Hamacher als *afformativ* bezeichnen könnte? Hamacher zufolge ist die »afformative, also *reine* Gewalt die Bedingung: jeder instrumentellen, jeder performativen Gewalt und zugleich diejenige, die deren Erfolg prinzipiell suspendiert«.<sup>50</sup> Obwohl die *Afformative* nicht zur Gruppe der Akte gehören, »eröffnen sie sich doch niemals einfach außerhalb der Aktsphäre und ohne Beziehung zu ihr« (ebd.). Das Ausloten dieser weitgehend führungslosen Übergangsformen zwischen vor-performativer Ereignishaftigkeit und performativer Akthaftigkeit erweist sich – neben der Aufzopfungsproblematik – letztlich als das zweite zentrale Anliegen der dekonstruktivistischen Auseinandersetzung mit Austins Performanzkonzept.

46 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 40.

47 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 32.

48 Vgl. Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 26.

49 Jacques Derrida (1984), »Déclarations d'Indépendance«, in: *Otobiographies*, Paris, S. 16; in diesem Band, S. 121 ff.

50 Werner Hamacher (1994), »Afformativ, Streik«, in: *Was heißt »Darstellen«?*, hg. v. Christiaan L. Hart Nibbrig, Frankfurt a. M., S. 359.

41 Vgl. Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 43.

42 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 40.

43 Habermas, *Der philosophische Diskurs der Moderne*, S. 236.

44 Vgl. Habermas, *Der philosophische Diskurs der Moderne*, S. 234, wo Habermas auf Jakobson und Ohmann rekurriert.

45 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 41.

Abgesehen von der Akzentverschiebung der Fragestellung, welche Derridas Austinkritik impliziert, muß man jedoch auch klären, inwieweit diese Kritik als dekonstruktivistische Umwertung und inwieweit sie als sprachphilosophisches Argument zu werten ist. Dabei läßt sich zweierlei festhalten: Während Derridas »Intentionalismus-Vorwurf« an Austin völlig verfehlt erscheint, da Austin als Konventionalist mit einem sehr schwachen Intensionsbegriff operiert,<sup>51</sup> ist die Kritik an Austins Behandlung der konventionalen Gelingensbedingungen von Sprechakten insofern berechtigt, als er die Möglichkeit des Scheiterns von konventionellen Prozeduren lediglich als Eventualität und nicht als notwendige Eigenschaft der Sprachverwendung begreift. Austin glaubt, den parasitären Gebrauch der Sprache deshalb »mit voller Absicht«<sup>52</sup> aus seiner Untersuchung ausschließen zu können, weil es sich um eine »zusätzliche« Form des Gebrauchs handelt, die über den normalen, konventionalen Gebrauch hinausgeht.

Die Metapher des Parasiten impliziert ein klares Abhängigkeitsverhältnis: der Parasit lebt nicht nur »auf« der Wirtspflanze, sondern er ist notwendigerweise auf sie angewiesen – ohne sie könnte er nicht überleben – umgekehrt kann die Wirtspflanze jedoch sehr gut ohne den Parasit auskommen. Darüber hinaus evoziert der Begriff des Parasitären die Assoziation einer wilden Wucherung, welche die Kräfte der Wirtspflanze schwächt – eine Assoziation, die interessanterweise durch Derridas Begriff der *Auffpfropfung* aufgefangen und kanalisiert wird; insofern nämlich, als die *Auffpfropfung* eine kontrollierte Form »zusätzlichen Wachstums« darstellt, genauer: eine hoch artifizielle Form der Veredelung, bei der sich die Wachstumskräfte der Wirtspflanze und des Propfreises vereinigen.

Austin geht davon aus, daß eine eindeutige Unterscheidung zwischen normalem und parasitärem Gebrauch möglich ist, weil nach seiner Auffassung die notwendigen Bedingungen der konventionalen Prozeduren gleichsam einen internen konventionalen Rahmen ihrer wirksamen Anwendungskontexte etablieren. Diese durch den Verwendungskontext quasi automatisch definierten und etablierten Konventionen sollen eine Kontrollfunktion ausüben, welche die Unterscheidung zwischen in der »wirklichen Welt« und »auf der Bühne« gemachten Äußerungen als Rahmenbedingung implementiert: »Der Kontext schafft sozusagen von sich aus Konventionen, kraft deren wir

51 Eduardo Ferrandois (2000), *Sprachspiele, Sprechakte, Gespräche. Eine Untersuchung der Sprachpragmatik*, S. 118.

52 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 43.

implizit wissen, daß etwa im Theater eine Behauptung keine »eigentliche« Behauptung ist.«<sup>53</sup> Einwände gegen diesen Konventionsbegriff gibt es übrigens nicht nur von seiten der dekonstruktivistischen Kritik, sondern auch in den Reihen der Sprachphilosophie – so behauptet Davidson in seinem Aufsatz »Kommunikation und Konvention«, daß es in natürlichen Sprachen keine Konventionen geben kann, welche eine klare Markierung der illokutionären Kraft von Äußerungen vornehmen:

»Malen wir uns folgende Situation aus: Der Schauspieler mimt eine Szene, in der ein Feuer ausbrechen soll (z. B. Albees *Tiny Alice*). Seine Rolle verlangt, daß er möglichst überzeugend jemanden darstellt, der andere vor einem Feuer zu warnen versucht. »Feuer!« ruft er, und vielleicht fügt er auf Anweisung des Autors hinzu: »Ich meine es ernst! Seht doch, der Qualm!« usw. Und nun bricht ein wirkliches Feuer aus, und der Schauspieler versucht vergebens, das wirkliche Publikum zu warnen. »Feuer!« ruft er, »ich meine es ernst! Seht doch, der Qualm!« usw. Wenn ihm doch nur das Fregesche Behauptungszeichen zur Verfügung stünde!«<sup>54</sup>

Es ist sicher kein Zufall, daß es dieses Behauptungszeichen in der natürlichen Sprache gerade nicht gibt. Sowohl gegen Freges abstrakten Intentionalismus als auch gegen Austins Konventionalismus läßt sich also einwenden, daß es – zumindest von seiten des Sprechers – keine Möglichkeit gibt, den Verwendungskontext durch konventionale Signale der illokutionären Kraft unter Kontrolle zu bringen.<sup>55</sup>

Neben der Kritik an den Positionen des »kanonischen Austin« – zum einen aus dem dekonstruktivistischen Lager, welches die domestizierende Funktion der Begriffe der Normalität und der Ernsthaftigkeit hinterfragt, zum anderen aus dem »eigenen« Lager der Sprachphilosophen und Linguisten, die Austin gegen sich selbst schützen wollen<sup>56</sup> – gibt es noch eine weitere Bewertungsmöglichkeit, nämlich die, seine Vorlesungen »nicht nur als Aussagesystem, sondern auch als Inszenierung und Aufführung zu interpretieren.«<sup>57</sup> Austin beginnt ab der sechsten Vorlesung nicht nur die fundamentale Differenz von konstativen und performativen Akten zu revidieren, sondern er *insze-*

53 Ferrandois, *Sprachspiele, Sprechakte, Gespräche*, S. 120.

54 Donald Davidson (1986 b), »Kommunikation und Konvention«, in: ders., *Wahrheit und Interpretation*, Frankfurt a. M., S. 378 f.

55 Vgl. auch Davidsons Diskussion in: »Modi und performative Äußerungen« (1986 a), in: ders., *Wahrheit und Interpretation*, Frankfurt a. M., S. 174 ff.

56 Vgl. Jerrold J. Katz (1977), der in *Propositional Structure and Illocutionary Force*, New York, ein Kapitel mit »how to save Austin against Austin« überschreibt.

57 Krämer, *Sprache, Sprechakt, Kommunikation*, S. 150.



niert gleichsam das Zusammenbrechen seiner Ausgangsthese. Felman wies als erste auf die Merkwürdigkeit hin, daß das, was Austin in seiner Untersuchung der Sprechakte sagt, und das, was Austin im Rahmen seiner Untersuchung der Sprechakte tut, auseinanderklafft.<sup>58</sup> Während Austin auf der Ebene dessen, was er konstativ vertritt, eine strikte Trennung zwischen »ernstem« und »unernstem« Gebrauch propagiert, verwischt er ebendiese Grenze auf der performativen Ebene; einmal durch die Unzahl absurder und zweideutiger Beispiele – so etwa, wenn er die Folgen diskutiert, welche die Trauung mit einem Esel oder die Taufe von Pinguinen hat<sup>59</sup> –, zum anderen durch die Tatsache, daß er seine Vorlesungen zu einer *Performance* ihres partiellen Scheiterns macht.

Felman spricht in diesem Zusammenhang vom *Don-Juan-Effekt* der Sprechakttheorie, und zwar aufgrund der Analogie des uneingelösten Heiratsversprechens Don Juans und des uneingelösten Theorieversprechens Austins.<sup>60</sup> Zugleich offenbart sich hier eine Analogie der Denkbewegung von Austins Analyse der Performativa und der Psychoanalyse: Sowohl die Psychoanalyse als auch die sprachphilosophische Performanztheorie nehmen in spezifischer Weise auf Äußerungen Bezug – ebendadurch bewirken sie eine neue Form, Referentialität zu thematisieren –, sei es in Form der »dialogischen Referenz«,<sup>61</sup> sei es in Form der Selbstreferenz oder aber als »Misfire«, d. h. als Fehlschlag, der durch eine »komische Abweichung« bzw. durch eine »performative Aufwandsdifferenz« zustande kommt.<sup>62</sup>

Neben der »kanonischen« Lesart läßt sich somit auch eine »unkonventionelle«, ja womöglich sogar eine »diabolische« Lesart Austins propagieren. Deutet man die Vorlesungen als Einladung Austins, seine Theorie lachend in Frage zu stellen – »an invitation to the *pleasure of scandal*«,<sup>63</sup> so kann dies zum einen als eine Form der Selbstsubversion, als *performativer Widerspruch* gewertet werden, man kann es aber auch

als einen Versuch betrachten, die Zuhörer und Leser zu Komplizen der Sprechakttheorie zu machen, indem man sie dazu verführt, über Beispiele zu lachen, die aus dem Rahmen der Sprechakttheorie fallen und ebendadurch die konventionellen Rahmenbedingungen des Sprechens thematisieren. Das Lachen hätte dann die Funktion eines Rahmungshinweises, dessen Doppelbödigkeit darin besteht, daß der Akt des Lachens die von der Sprechakttheorie behauptete Normalitätserwartung beim Sprachgebrauch explizit in Frage stellt und gleichzeitig implizit bestätigt. In diesem Oszillieren zwischen Selbstsubversion und Verführung gründet die diabolische Rhetorizität von *How to do Things with Words*, welche den kanonischen Austin zugleich als teuflischen Spieler entlarvt – ein Zug, der interessanterweise weder von Derrida noch von de Man bemerkt wurde, von Searle, dem selbsternannten Nachlaßverwalter der Sprechakttheorie, ganz zu schweigen. Stilgerecht beendet denn auch Austin seine Vorlesungen mit einer negativen Geste ironischer Selbstbezüglichkeit, die als performatives Dementi gelesen werden kann:

Ich habe in diesen Vorlesungen zweierlei getan, was ich nicht unbedingt gerne tue, nämlich:

- (1) Ein Programm verkünden; d. h. sagen, was man tun muß, statt etwas zu tun;
- (2) Vorlesungen halten.<sup>64</sup>

## Der Performanzbegriff im Kontext der Literaturtheorie

Selbstbezüglichkeit ist – neben der vermeintlichen Nicht-Referentialität – das Stichwort, unter dem die Theorie des Performativen Eingang in die Literaturtheorie gefunden hat. So schreiben Jaeger und Willer – gerade auch mit Blick auf die gegenwärtige kulturwissenschaftliche Diskussion –, der Begriff der Performanz löse sich »zusehends vom Sprechakt«, dafür trete die »Dynamik des sprachlichen Prozesses selber in den Vordergrund«.<sup>65</sup> Diese beiden Momente wirken bei der Selbstreferentialität poetischer Sprachverwendung zusammen. Ebenso wie die Selbstreferentialität expliziter Performativa, welche daraus resultiert, daß das geäußerte Wort eine Beschreibung jener Handlung ist, die mit dem Äußern vollzogen wird, tut der poetische Text, was er *sagt*. Ebendies scheint auch die Pointe von Jakobsons Bestimmung der

58 Vgl. Shoshana Felman (1983), *The Literary Speech Act. Don Juan with J. L. Austin, or Seduction in two languages*, Ithaca, S. 73.

59 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 45.

60 Felman, *The Literary Speech Act*, S. 80. Vgl. hierzu auch Sybille Krämer und Marco Stahlhut (2001), »Das ›Performative‹ als Thema der Sprach- und Kulturphilosophie«, in: *Theorien des Performativen*, Paragrana 10, hg. v. Erika Fischer-Lichte und Christoph Wulf, Berlin, S. 41 f.

61 Vgl. Felman, *The Literary Speech Act*, S. 84.

62 Vgl. Uwe Wirth (1999), *Diskursive Dummheit. Abduktion und Komik als Grenzphänomene des Verstehens*, Heidelberg, S. 225 ff.

63 Felman, *The Literary Speech Act*, S. 113.

64 Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 183.

65 Stephan Jaeger und Stefan Willer (2000), *Das Denken der Sprache und die Performanz des Literarischen um 1800*, Würzburg, S. 24.

poetischen Funktion der Sprache zu sein, welche mit ihrer Tendenz zur *Diagrammatisierung* bzw. zur *Ikonisierung* der Sprache<sup>66</sup> eine bestimmte Form der Autoreflexivität impliziert. Mit Bezug auf Jakobson bestimmt Eco die »ästhetische Funktion« einer Botschaft dadurch, daß sie »als sich auf sich selbst beziehend (autoreflexiv) erscheint«, weil sie »die Aufmerksamkeit des Empfängers vor allem auf ihre eigene Form lenken will.«<sup>67</sup> Hierauf bezieht sich Iser, wenn er in *Der Akt des Lesens* die These aufstellt, die Autoreflexivität fiktionaler Rede gründe darin, daß sie als ikonisch organisierte Rede »selbst das Bezeichnete« sei.<sup>68</sup> In dieser von der Dominanz der referentiellen Funktion entlasteten »eigentümlichen Selbstbezüglichkeit« sieht letztlich auch Habermas die »welterschließende Funktion« poetischer Sprache.<sup>69</sup> Dabei rekurriert er sowohl auf Jakobsons »poetische Funktion« als auch auf Richard Ohmanns Arbeit zu »Speech-Acts and the Definition of Literature«.<sup>70</sup> Nach Ohmann hat die poetische Sprache welterzeugende Funktion, insofern sie dem Leser unvollständige Sprechakte anbietet, die dieser in seiner Imagination ergänzen muß.<sup>71</sup> Der literarische Sprechakt ist, wie es bei Iser heißt, ein Appell zur Leerstellenergänzung.<sup>72</sup> Die Tatsache, daß die poetische Sprache auf die imaginative Mitarbeit des Rezipienten bei der Konstruktion des Äußerungskontextes angewiesen ist, bedeutet, daß der Sprechakt im Rahmen eines literarischen Werkes seine illokutionäre Kraft verliert, daß dieser Verlust jedoch durch die schöpferische Kraft der Imitation kompensiert wird.<sup>73</sup>

Interessanterweise werden mit dem Begriff der Selbstreferentialität bzw. der Autoreflexivität zwei diametral entgegengesetzte Konsequenzen aus der poetischen Verwendungsmöglichkeit von Sprache abgeleitet. Einmal die von Ohmann, Iser und Jakobson vertretene Auffassung, poetische Sprachverwendung impliziere einen Verlust an illokutionärer Kraft – ein Verlust, der alle Sprechakttypen, auch

die Assertiva bzw. die »referentielle Funktion«, betrifft und damit das poetische Zeichen selbst in den Fokus der Aufmerksamkeit rückt. Zum anderen die Auffassung, daß an die Stelle der referentiellen, konstativen bzw. repräsentativen Sprachfunktion im poetischen Kontext die performative Funktion trete.<sup>74</sup> Im ersten Fall wird der poetische bzw. fiktionale Diskurs illokutionär funktionslos. Im zweiten Fall wird das Performative gegen das Repräsentative ausgespielt bzw. tritt an dessen Stelle. Performativität wird dann zum Synonym für Nicht-Referentialität und »Desemantisierung«. Diese zweite Konsequenz verdankt sich einer vermeintlich schlüssigen Folgerung, der zufolge 1. Performativität Selbstreferentialität impliziert und 2. Selbstreferentialität Entreferentialisierung impliziert. Dabei wird aber außer acht gelassen, daß die Selbstreferentialität expliziter Performativa nur unter der Voraussetzung zustande kommt, daß die Beschreibung der Handlung durch das entsprechende Wort und der Handlungsvollzug durch das Äußern des entsprechenden Wortes zusammenwirken. Das heißt, der außersprachliche Handlungsvollzug, der alle Formen illokutionärer Akte umfaßt – auch die assertiven – darf bei der Selbstreferentialität expliziter Performativa gerade nicht ausgeblendet werden. Umgekehrt impliziert die poetische Funktion eine andere Form der Selbstreferentialität als die Selbstreferentialität expliziter Performativa, da sie nicht auf das Verhältnis von sprachlicher Handlungsbeschreibung und außersprachlichem Handlungsvollzug rekurriert, sondern darauf, daß sich an der Struktur der sprachlichen Beschreibung das zeigt, was beschrieben wird. Neben die Performativität tritt hier eine bestimmte Form selbstreflexiver poetischer Indexikalität.

Die problematische Gleichsetzung von Performativität und Selbstreferentialität im Rahmen der poststrukturalistischen Literaturtheorie leitet sich von Barthes' in »La mort de l'auteur« vertretenen These her, Schreiben sei ein selbstreflexiver, performativer Akt. Selbstreflexiv deshalb, weil der performative Akt eine sprachliche Form sei, bei der die Äußerung keinen anderen Inhalt hat als eben den Akt, durch den sie sich ausdrückt.<sup>75</sup> Performativ deshalb, weil der »moderne Scriptor«

66 Vgl. Roman Jakobson (1988), *Semiotik. Ausgewählte Texte*, Frankfurt a. M., S. 96. Vgl. hierzu auch Mitchells Aufsatz »Diagrammatology«, in: *Critical Inquiry* (1981), S. 622–633.

67 Umberto Eco (1972), *Einführung in die Semiotik*, München, S. 145 f.

68 Vgl. Wolfgang Iser (1984), *Der Akt des Lesens*, München, S. 106.

69 Habermas, *Der philosophische Diskurs der Moderne*, S. 237.

70 Vgl. Habermas, *Der philosophische Diskurs der Moderne*, S. 235.

71 Vgl. Richard Ohmann (1971), »Speech-Acts and the Definition of Literature«, in: *Philosophy and Rhetoric*, 4, S. 17 f.

72 Vgl. Iser, *Der Akt des Lesens*, S. 284.

73 Vgl. Ohmann, »Speech-Acts and the Definition of Literature«, S. 14.

74 Vgl. André Bucher, *Repräsentation als Performanz* (im Erscheinen). Zum Verhältnis von Repräsentation und Performanz siehe auch Winfried Menninghaus (1994), »Darstellung«, S. 208 ff. Bieri geht in seiner Arbeit noch einen Schritt weiter, wenn er aus der Selbstreferentialität expliziter Performativa auf die Selbstbezüglichkeit der *Performance* schließt (vgl. Anton Bieri [2001], *Der Chor in der Alten Komödie*, München/Leipzig, S. 54).

75 Roland Barthes (1984), »La mort de l'auteur«, in: *Essais Critiques IV, Le Bruissement de la Langue*, Paris, S. 64; in diesem Band, S. 104 f.

nicht mehr, wie der Autor, durch seine Individualität bestimmt wird, sondern eine überpersönliche »Instanz des Schreibens« ist. Das Schreiben als performativer Akt ist nicht mehr ein »origineller Akt« des Zeugens, sondern ein zitierendes und arrangierendes Zusammenschreiben von Fragmenten. Wie Derrida betont Barthes, daß Schreiben Zitatcharakter hat, wobei seine Auffassung vom performativen Schreiben als »überpersönlichem Akt« eine an der Oberfläche des Geschriebenen bleibende Vorform der Derridaschen These des führungslosen »Ableitens« ist, »das sich der Schrift als iterativer Struktur verdankt, die von jeder absoluten Verantwortung, vom *Bewußtsein* als Autorität letzter Instanz abgeschnitten ist.«<sup>76</sup>

Das Problem des »überpersönlichen Vollzugs« bzw. der »Führungslosigkeit« betrifft nicht nur den Akt des Schreibens bzw. das aufpropfende Spiel der Schrift, sondern auch den Akt des Lesens bzw. die Lektüre, wobei das Problem der »Einklammerung« der illokutionären Kraft fiktionaler Äußerungen in einem Spannungsverhältnis zur Erörterung ihrer rhetorisch-perlokutionären Wirksamkeit steht. In *Der Akt des Lesens* führt Iser den Performanzbegriff ein, um mit seiner Hilfe den entscheidenden Perspektivwechsel des rezeptionstheoretischen Ansatzes zu begründen, nämlich die Frage nach der *Bedeutung* durch die Frage nach der *Wirkung* zu ersetzen.<sup>77</sup> Dabei muß Iser jedoch die sprechakttheoretische Annahme problematisieren, daß die Verstehenssituation durch die Typologie illokutionärer Kräfte bereits hinreichend bestimmt sei. Iser versucht deshalb zu zeigen, wie die Verstehenssituation als »individuelle Lesesituation« im »Akt des Lesens« immer wieder erneut hergestellt werden muß, da sich der Leser »in einer unvertrauten Situation« befindet, in der »die Geltung des Vertrauten als suspendiert erscheint.«<sup>78</sup> Dies ist in besonderem Maße für die Lektüre fiktionaler Texte erforderlich. Fiktionale Rede repräsentiert einen illokutionären Sprechakt, der, wie Iser schreibt, »nicht mit einem gegebenen Situationskontext rechnen kann und folglich alle die Anweisungen mit sich führen muß, die für den Empfänger der Äußerung die Herstellung eines solchen situativen Kontexts erlauben.«<sup>79</sup> Fiktionale Rede verfährt dabei jedoch nicht »konventionslos«, sondern sie organisiert die Konventionen anders, »als dies für die regelorien-

tierten Sprechakte der performativen Äußerung gilt.«<sup>80</sup> Eine Schwachstelle der Rezeptionsästhetik besteht darin, daß sie bei der Bestimmung der performativen Wirkung auf das lesende Bewußtsein merkwürdig unentschieden bleibt; letztlich bleibt die Frage, ob sich die durch den »Akt des Lesens« ausgelöste Imaginationstätigkeit einem *illokutionären* oder einem *perlokutionären* Effekt verdankt, unbeantwortet.

Ebenso wie bei Iser bleibt auch bei Genettes Ansatz unklar, ob sich der »werkkonstitutive Akt« illokutionären oder perlokutionären Kräften verdankt. Allerdings entwickelt Genette eine interessante These hinsichtlich der Frage der Ernsthaftigkeit fiktionaler Rede. In »Fiktionsakte« behauptet Genette, eine fiktive Äußerung sei insofern ebenso »ernsthaft« wie eine nichtfiktive, als sie eine *intrafiktionale Authentizität* besitze. Der Begriff der *Intrafikcionalität* bezeichnet den Umstand, daß die dialogische Figurenrede von Personen auf dem Theater und in gemischten Erzählungen »innerhalb ihres fiktionalen Universums durchaus ernsthaft ist.«<sup>81</sup> Neben der »fiktionalen Ernsthaftigkeit« der Erzählinstanz gibt es noch die »poetische Ernsthaftigkeit« des realen Autors: Wann immer jemand eine *pretended assertion* mit literarischen Absichten produziert, tätigt er »in Wirklichkeit einen anderen Akt«, nämlich den, »eine Fiktion zu produzieren.«<sup>82</sup> Damit wird *poiesis* als Akt des Hervorbringens zu einem ernsthaften performativen Akt. Die Ernsthaftigkeitsthese gilt jedoch nicht nur für das Produzieren, sondern auch für das Rezipieren von Fiktionen: Insofern jede fiktive Äußerung ein »Appell an die imaginative Mitarbeit des Lesers«<sup>83</sup> ist, muß sie als ernsthafter illokutionärer Akt gewertet werden, nämlich entweder als *direktiver* oder als *deklarativer* Sprechakt.<sup>84</sup> Während nach Searle im Rahmen des fiktionalen Diskurses einzig die direktiven Regieanweisungen an den Rändern von Dramentexten als ernsthafte Sprechakte bezeichnet werden können,<sup>85</sup> werden die Leserappelle bei Genette zu ernsthaften »Regieanweisungen an die Imagination«, die jeder *pretended assertion* mitgegebenen sind. Jede fiktionale Äußerung wäre insofern immer auch eine »ernstgemeinte« Aufforde-

76 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 26.

77 Vgl. Iser, *Der Akt des Lesens*, S. 88.

78 Iser, *Der Akt des Lesens*, S. 109.

79 Iser, *Der Akt des Lesens*, S. 106.

80 Iser, *Der Akt des Lesens*, S. 99.

81 Gérard Genette (1992), »Fiktionsakte«, in: *Fiktion und Diktion*, München, S. 62 f.

82 Genette, »Fiktionsakte«, S. 48.

83 Genette, »Fiktionsakte«, S. 49.

84 Vgl. Genette, »Fiktionsakte«, S. 50.

85 Vgl. John R. Searle (1982 b), »Der logische Status fiktionalen Diskurses«, in: *Ausdruck und Bedeutung*, Frankfurt a. M., S. 92.

rung, das fiktiv Behauptete imaginär zu inszenieren und damit rezeptiv das Werk hervorzubringen. Allerdings sind die Effekte dieser imaginären Inszenierung letztlich nur rhetorisch planbar, entziehen sich also der illokutionären Kontrolle und müßten als perlokutionäre Wirkung betrachtet werden.

Vor ebendiesem Problem steht auch die Rezeptionstheorie, nämlich daß die Wirkung der Lektüre letztlich weder vorhersehbar noch kontrollierbar ist. Die Rezeptionstheorie verweist in diesem Zusammenhang auf das Leerstellenkonzept, das, vermittelt impliziter Lenkungspotentiale, die Freiheit des Lesers zugleich öffnet und kontrolliert. Die Leerstelle hat »den Charakter einer sich selbst regulierenden Struktur«,<sup>86</sup> welche die unkontrollierbare perlokutionäre domestiziert. Hier wird der Unterschied zwischen dem rezeptionsästhetischen *Akt des Lesens* und dem dekonstruktivistischen Konzept der *Lektüre* sichtbar. Auch de Man rekurriert auf die sprechakttheoretische Unterscheidung von illokutionären und perlokutionären Akten – allerdings mit umgekehrten Vorzeichen. In seinem Aufsatz *Semiologie und Rhetorik* vertritt er die Ansicht, daß es möglich sei, »zwischen Sprechakten und Grammatik hin- und herzuwechseln«, und daß das Ausführen illokutionärer Akte »kongruent mit den grammatikalischen Syntaxstrukturen in den entsprechenden Befehls-, Frage-, Verneinungs-, und Wunschsätzen« sei.<sup>87</sup> Die Ebene der Grammatik – und mit ihr die Ebene illokutionärer Akte – wird durch die Ebene der Rhetorik überformt und »veredelt«:

»Da nun aber Rhetorik ausschließlich als Kunst der Überredung – oder Überzeugung – aufgefaßt wird, also als Einwirkung auf andere (nicht aber als innersprachliche Figur oder Trope), versteht sich die Kontinuität zwischen dem illokutiven Bereich der Grammatik und dem perlokutiven Bereich der Rhetorik von selbst. Diese Kontinuität wird zur Basis für eine neue Rhetorik (...)«.<sup>88</sup>

Anders als Iser möchte de Man den perlokutionären Effekt gerade nicht als auf den Leser gerichtetes *Lenkungspotential* verstanden wissen, sondern als einen *persuasiven Effekt*, der dadurch zustande kommt, daß die grammatische Form einer Äußerung ihre rhetorische Wirksamkeit dementiert. De Man geht davon aus, daß zwischen dem Ausführen illokutionärer Akte und den grammatikalischen Syntax-

strukturen von Frage-, Wunsch- oder Befehlssätzen eine Kongruenz besteht (ebd.). Der rhetorische Effekt resultiert aus dem Spannungsverhältnis, in dem illokutionäre und perlokutionäre Kräfte zueinander stehen. An die Stelle der Domestizierung des Perlokutionären bei Iser tritt bei de Man die Kontaminierung des Illokutionären: Lesend verwandelt sich der illokutionäre Sprechakt zu einem »perlokutionären wirklichen Akt«,<sup>89</sup> wobei für de Man die entscheidende Frage ist, »ob diese Verwandlung semantisch von grammatikalischen oder rhetorischen Prinzipien kontrolliert wird« (ebd.).

Der Text wirkt als *persuasive Performanz* auf den Rezipienten. Diese äußere Wirkungsdimension der Rhetorik fußt jedoch auf einem inneren, transgressiven Wirkungspotential, nämlich dem der Trope, welche als rhetorische Figur die grammatische Struktur bestimmt. Mit Nietzsche geht de Man davon aus, daß es keinen Unterschied zwischen regelrechter Rede und rhetorischer Figur gibt. Die rhetorische Figur wird, wie es in der *Rhetorik der Tropen* heißt, zum »Paradigma der Sprache überhaupt«.<sup>90</sup> Nietzsches berühmtes Infragestellen der Wahrheitsfunktion der Sprache in *Über Wahrheit und Lüge im außermoralischen Sinne* gründet auf der These, die Sprache wirke »kanonisch und verbindlich« allein durch ihren »langen Gebrauch«,<sup>91</sup> sei aber tatsächlich nichts anderes als ein »bewegliches Heer von Metaphern, Metonymien, Anthropomorphismen« (ebd.), weshalb die sprachlich vermittelten Wahrheiten Illusionen seien, »von denen man vergessen hat, daß sie welche sind« (ebd.). Diesen »Fallgruben der Rhetorik« kann man letztlich nicht entkommen, sondern man kann sich lediglich »der Rhetorizität der Sprache vergewisser(n)«.<sup>92</sup> Die tropische Figuration bestimmt nicht nur die Performanz der gesprochenen oder geschriebenen Sprache, sondern auch die Dynamik der Lektüre. Das Lesen ist durch das Hin und Her zwischen Grammatik und Rhetorik bestimmt.<sup>93</sup>

Bei seiner Definition des Begriffs der Rhetorik verweist de Man in den *Allegorien des Lesens* aber nicht nur auf Nietzsche, sondern auch auf Peirce, der bei »seiner berühmt gewordenen und beeindruckend unauslotbaren Definition des Zeichens die Verschiedenheit von

86 Iser, *Der Akt des Lesens*, S. 311.

87 Paul de Man (1988 a), »Semiologie und Rhetorik«, in: *Allegorien des Lesens*, Frankfurt a. M., S. 37; in diesem Band, S. 140 ff.

88 de Man, »Semiologie und Rhetorik«, S. 37.

89 de Man, »Semiologie und Rhetorik«, S. 43.

90 de Man, »Rhetorik der Trope«, in: *Allegorien des Lesens*, S. 151.

91 Friedrich Nietzsche (1979), *Über Wahrheit und Lüge im außermoralischen Sinne*, in: Werke in fünf Bänden, hg. v. Karl Schlechta, Frankfurt a. M./Berlin/Wien, Bd. 3, S. 314.

92 de Man, »Rhetorik der Trope«, S. 153.

93 de Man, »Semiologie und Rhetorik«, S. 46.

Grammatik und Rhetorik« betont.<sup>94</sup> Dabei verknüpft de Man seinen Begriff der Rhetorik explizit mit der Peirceschen Bestimmung des Interpretanten:

Die Deutung des Zeichens ist für Peirce nicht eine Bedeutung, sondern ein anderes Zeichen: es ist eine Lektüre und keine Dekodierung, und diese Lektüre muß ihrerseits mit einem weiteren Zeichen gedeutet werden und so *ad infinitum*. Peirce nennt den Prozeß, durch den »ein Zeichen ein anderes gebiert«, reine Rhetorik im Unterschied zu jener reinen Grammatik, die die Möglichkeit der universellen Wahrheit von Bedeutungen postuliert.<sup>95</sup>

Die Bezugnahme de Mans auf die Peircesche Semiotik ist aus drei Gründen interessant: *Erstens* zitiert de Man die gleiche Stelle von Peirce, auf die Derrida in der *Grammatologie* verweist, um seinen Begriff der Grammatik als »Wissenschaft von der Arbitrarität des Zeichens« bzw. der Schrift als »Unmotiviertwerden der Spur« zu entwickeln.<sup>96</sup> *Zweitens* nutzt de Man die Peircesche Definition der infiniten Semiose, um seinen Begriff einer rhetorischen Lektüre zu etablieren. Dies geschieht einerseits im Gegensatz zum Dekodierungsbegriff der semiotischen Linguistik Jakobsonscher Provenienz, andererseits in Abgrenzung zu Derrida, der nicht die *reine Rhetorik*, sondern die *spekulative Grammatik* als grundlegende Kategorie der Zeichenanalyse ansieht. *Drittens* interessiert das Zitat aber auch, weil de Man und Derrida die Peircesche Semiotik dazu nutzen, um die *reine Rhetorik* bzw. die *spekulative Grammatik* gegen die *eigentliche Logik* auszuspielen. Dabei betonen beide die scheinbar »nicht-referentiellen« Aspekte der Peirceschen Semiotik. Da nun der Performanzbegriff in gleicher Weise gegen die konstative bzw. referentielle Funktion der Sprache ausgespielt wird, scheint eine kritische Überprüfung des Verhältnisses von Performanzbegriff und Zeichenbegriff geboten.

Die *spekulative Grammatik* hat für Peirce die Aufgabe, jene Bedingungen zu untersuchen, die für Repräsentamen gegeben sein müssen, damit sie »Bedeutung verkörpern« können.<sup>97</sup> Während die *Grammatik* die »Bedingung des Zeichens als Zeichen« untersucht, ist das Erkenntnisinteresse der *spekulativen Rhetorik* auf die notwendigen Bedingungen der Übertragung ausgerichtet, nämlich der »transmission of meaning by signs from mind to mind« (CP 1.444). Die *formale Rhetorik*,

wie sie an anderer Stelle genannt wird, untersucht die formalen Bedingungen der »Kraft der Symbole«, die diese auf den Verstand ausüben (vgl. CP 8.342). Die Wirkungskraft bzw. die Wirkungsmacht der Symbole auf das Bewußtsein ist nun genau das, worum es de Man geht, denn er faßt diese Kraft offensichtlich als perlokutionäre Wirkung des Zeichens auf seinen Interpretanten. Er unterstellt damit auch der Semiose eine *unkontrollierbare Kraft*, wobei die Deutung des Zeichens »nicht eine Bedeutung, sondern ein anderes Zeichen« ist.<sup>98</sup>

De Man ist recht zu geben, wenn er mit Blick auf die Kette von Interpretanten behauptet, daß sie eine »Deutung von Zeichen« *ad infinitum* und »keine Dekodierung« implizieren. Dies bedeutet aber auch, daß der infinite Prozeß, durch den ein Zeichen ein anderes deutend »gebirt«, ein *inferentieller* Prozeß ist. Die Voraussetzung für die rhetorische Bewegung von Interpretanten ist mithin eine logische Folgerungsbewegung, welche ihre Dynamik aus den verschiedenen Formen deduktiven, induktiven und abduktiven Schließens zieht (CP 8.209). Hier wird die Zweischneidigkeit der de Manschen Bezugnahme auf Peirce deutlich, denn offensichtlich läßt sich im Rahmen der Peirceschen Semiotik die »rhetorische Karte« nicht ohne weiteres gegen die »logische Karte« ausspielen. Die Semiose als Kette von Interpretanten ist eine Kette von ineinandergreifenden Argumentationen, in deren Verlauf sich zeigt, daß das, »was man bisher für Prämissen gehalten hatte, in Wirklichkeit Konklusionen sind.«<sup>99</sup> Dabei muß der Prozeß der Inferenz – ebenso wie ein Sprechakt im Sinne Austins – performativ vollzogen werden, um »zum Leben zu kommen«: »an inference cannot have any life unless somebody performs a thinking process« (CP 2.54). Die dieser logischen Performanz zugrundeliegende »peculiar force« (CP 2.253), welche Konklusion und Interpretanten miteinander verknüpft, ist als rhetorische immer auch eine logische. Die »Kraft des Denkens« (CP 8.209) manifestiert sich in der »Aussagekraft« der Konklusion, welche als Behauptung immer auch illokutionären Charakter hat. »Der Akt der Behauptung«, schreibt Peirce und nimmt damit sowohl Frege als auch Austin vorweg, »setzt voraus, daß, ausgehend von einer Proposition, eine Person einen Akt vollzieht (*performs an act*), der sie gegenüber dem Gesetz haftbar macht« (CP 2.315).

94 de Man, »Semiologie und Rhetorik«, S. 38.

95 de Man, »Semiologie und Rhetorik«, S. 38.

96 Jacques Derrida (1983), *Grammatologie*, Frankfurt a. M., S. 88.

97 Charles Sanders Peirce (1931-1935), *Collected Papers*, im folgenden im Text als CP abgekürzt. Zitiert wird nach Bandnummer und Abschnitten. Hier: CP 2.229.

98 de Man, »Semiologie und Rhetorik«, S. 38.

99 Charles Sanders Peirce (1986), *Semiotische Schriften*, Bd. 1, hg. v. Christian Kloesel und Helmut Pape, Frankfurt a. M., S. 161.

Vorläufig zusammenfassend könnte man sagen, daß die Auseinandersetzung um den Performanzbegriff im wesentlichen zwei Problemkomplexe betrifft – einmal die Frage der Dominanz von illokutionärer und perlokutionärer Kraft, zum zweiten die Frage, ob es tatsächlich die Einbettung in die illokutionären Funktion ist, welche die universale Struktur der Sprache bestimmt – oder nicht vielmehr die Möglichkeit einer iterativen Umbettung von Zeichen in immer neue Kontexte. Auslöser hierfür war das oben bereits skizzierte Problem der parasitären Sprachverwendung in Form des Zitierens oder des Inszenierens. Die gegenwärtige kulturwissenschaftliche Beschäftigung mit der Performanztheorie greift dieses Problem der Iteration auf, ja sie kann in gewisser Weise als Fortschreibung jenes Projekts gedeutet werden, das Derrida am Ende von »Signatur Ereignis Kontext« formuliert hatte, nämlich eine »eine differentielle Typologie von Iterationsformen zu konstruieren«.<sup>100</sup> Dies gilt für die Ritualtheorien, welche ihre Untersuchung auf die These von der mündlichen Wiederholung bestimmter Formulierung in bestimmten wiederkehrenden Situationen stützt – es gilt aber auch für die Theateralitätsforschung, welche die Inszenierung von Äußerungen im Rahmen der Alltagskommunikation und im Rahmen von Theateraufführungen als Praxis wiederholbarer Re-Zitation auffaßt. Dabei tritt neben die Frage nach den Iterationsformen auch die Frage nach den wiederholbaren Verkörperungsbedingungen – ein Problem, das nicht nur die Theaterwissenschaft, sondern auch die *Gender-Studies* und die Medientheorie betrifft.

### Die Wiederentdeckung des Performativen durch die Kulturwissenschaften

Hier ist zunächst zu fragen, wie es überhaupt zur »Wiederentdeckung« des Performanzbegriffs kommen konnte, da dieser doch bereits von Austin selbst *ad acta* gelegt wurde. Dabei muß berücksichtigt werden, daß sich die Begriffe »performativ« und »illokutionär« auf zwei verschiedenartige Phänomene beziehen, mithin in keinem unmittelbaren Ersetzungsverhältnis zueinander stehen.<sup>101</sup> Krämer geht sogar so weit, zu behaupten, daß die Klasse der expliziten Performativa in einem

inneren Spannungsverhältnis zu der illokutionären Kraft des normalen Sprechakts steht – insofern nämlich, als explizite Performativa bestimmte Aspekte gewöhnlichen Sprechens »außer Kraft« setzten. So haben explizite Performativa, welche im Rahmen von Zeremonien und Ritualen geäußert werden, fast immer Aufführungscharakter, da sie sich nicht an einen Kommunikationspartner, sondern an »die Gesellschaft« richten.<sup>102</sup> Darüber hinaus sind explizite Performativa »an strikte Repetition gebunden« (ebd.), das heißt, der allgemeine »iterative Charakter« hat die Form des wörtlichen Zitats. Eine Zeremonie hängt davon ab, daß, an einer bestimmten Stelle, ganz bestimmte Worte geäußert werden – auch wenn gleichbedeutende, anderslautende Ausdrücke zur Verfügung stehen (ebd.). Iteration und Zitat sind in ein Dispositiv der Macht eingebettet, weil sich nämlich die Kraft des Performativen nicht aus den Intentionen des sprechenden Individuums speist, sondern aus dem »Vermächtnis früherer überpersönlicher sprachlicher und außersprachlicher Praktiken«.<sup>103</sup> Das »Machtgefälle«, das beim Gebrauch der *ursprünglichen*, expliziten Performativa offensichtlich wird, verdeutlicht, daß es hier um die Stiftung einer Gemeinschaftlichkeit geht, die »nicht durch Verständigung, sondern durch das Einhalten einer Form« erfolgt.<sup>104</sup>

Damit scheinen sich ausgerechnet die expliziten Performativa, welche den Ausgangspunkt der Sprechakttheorie darstellten, der Integration in eine allgemeine Theorie des kommunikativen Handelns zu widersetzen. Belliger und Krieger gehen in ihrer Einführung zum Handbuch *Ritualtheorien* sogar noch einen Schritt weiter, wenn sie die Frage aufwerfen, ob Rituale nicht sogar als »meta-performative kommunikative Handlungen« anzusehen sind, die insofern einen besonderen Bezug zur performativen Rede haben, als sie »die Konventionen, auf denen performative Rede gründet, durch eine ihnen spezifische generative Pragmatik festlegen«.<sup>105</sup> Dies würde freilich bedeuten, daß das *ritualisierte Handeln* als dem *kommunikativen Handeln* vorausgehendes anzusehen wäre, weil ersteres die Geltung von Konventionen allererst »etabliert, einführt und konstruiert«.<sup>106</sup>

Ritualisierte Handlungen unterscheiden sich von den pragmati-

102 Vgl. Krämer, *Sprache, Sprechakt, Kommunikation*, S. 143.

103 Krämer, *Sprache, Sprechakt, Kommunikation*, S. 144.

104 Krämer, *Sprache, Sprechakt, Kommunikation*, S. 145.

105 Andréa Belliger und David J. Krieger (1998), *Ritualtheorien. Ein einführendes Handbuch*, Opladen, S. 21.

106 Belliger und Krieger, *Ritualtheorien*, S. 23.

100 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 40.

101 Vgl. Krämer, *Sprache, Sprechakt, Kommunikation*, S. 142.

schen Bedingungen des argumentativen Diskurses dadurch, daß sie keine Frage nach den Gültigkeitsansprüchen mit Blick auf gemeinsam akzeptierte Kriterien zulassen, sondern die Wahrheit »verkünden«. <sup>107</sup> Dabei ist ritualisiertes Handeln keinen Verifikationsprozeduren unterworfen, sondern »die Wahrheit des Rituals« wird durch Prozeduren der Initiation mimetisch internalisiert (ebd.). Rituelles Handeln erfordert anstelle einer kritischen, distanzierten Einstellung zum Handeln eine besondere »rituelle Einstellung«, die nicht auf den Erwerb von Wissen ausgerichtet ist, sondern auf das Errichten von »paradigmatischen Erkenntnisgrenzen«, auf »soziale Rollen« und »grundlegende Unterscheidungen« (ebd.). Das heißt, im ritualisierten Diskurs wird ein Grenzdiskurs etabliert, der als selektiver Exklusions- respektive Inklusionsmechanismus in Opposition zum Ideal des »herrschaftsfreien Diskurses« einer »unbegrenzten Kommunikationsgemeinschaft« steht. Der Vollzug ritueller Handlungen ist dabei, wie Tambiah in seiner performativen Theorie des Rituals feststellt, auf drei Arten performativ; *erstens* im Sinne Austins, also als Vollzug einer konventionalen Sprechhandlung, *zweitens* im »davon völlig verschiedenen Sinn einer dramatischen Performance, in der die Teilnehmer verschiedene Medien benutzen und das Ereignis intensiv erfahren«; und *drittens* »im Sinne eines indexikalischen Wertes (der Begriff stammt von Peirce), den die Akteure während der Performance dieser zuschreiben und aus ihr ableiten«. <sup>108</sup>

Hier eröffnet sich nun der Horizont, innerhalb dessen das Wechselspiel zwischen Ethnographie, Soziologie und Theatralitätsforschung mit Blick auf den Performanzbegriff einerseits und den Indexikalitätsbegriff andererseits in Gang kommen kann. Nach Eco ist die ostensive, d. h. indexikalische Funktion des Hinweisens »the most basic instance of performance«. <sup>109</sup> Zugleich weist die Idee der *Ostentation*, wie Carlson bemerkt, eine große Ähnlichkeit mit Goffmans Konzept des *Framing* auf. <sup>110</sup> Jeder theatrale, ostensive Akt ist zugleich ein *Rahmungshinweis*. <sup>111</sup> Damit zeichnet sich eine Fragestellung ab,

welche auch die Indexikalität des Performativen in den Blick nimmt. Im Theaterrahmen werden, mit Peirce zu sprechen, *genuine Indices* in *degenerierte Indices* transformiert, <sup>112</sup> die als *performative Gesten* spezifische theatrale Funktionen übernehmen. <sup>113</sup> Diese Umwandlung impliziert nicht nur eine Intentionalisierung des Indexikalischen, sondern auch einen Zuwachs an Intelligibilität, insofern nämlich als mit dem Vollzug des theatrale Transformationsprozesses über die Rahmenbedingungen des Ursprungskontextes und des Zielkontextes reflektiert werden muß. Dieser Umstand ist sowohl für die Soziologie als auch für die Ethnologie von Relevanz.

Erving Goffmans *Rahmen-Analyse* deutet den von Austin festgestellten *Sea-Change*, durch den Äußerungen von der Lebenswelt in die Theaterwelt versetzt werden, nicht als Entkräftung, sondern als »modulierende Transformation« von einer Bedeutungsebene auf eine andere. Ebenso wie der Notenschlüssel am Anfang einer Partitur anzeigt, in welcher Tonart zu spielen ist, zeigt das Modul die Art und Weise an, wie eine Handlung zu verstehen ist. Austins Unterscheidung von ernsthaften und nicht-ernsthaften Sprechakten wird von Goffman als Modulation in einen anderen Deutungsrahmen gefaßt – somit eröffnet die Rahmenanalyse die Möglichkeit, auch »So-tun-als-ob-Verhalten«, »Spiele«, »Zeremonien«, »Sonderausführung« und andere Formen des »Szenenwechsels« als sinnvolle Transformationsprozesse zu interpretieren. <sup>114</sup>

Victor Turner geht in »Vom Ritual zum Theater« noch einen Schritt weiter. Um spielerisch in die Haut der Mitglieder einer anderen Kultur schlüpfen zu können, propagiert Turner eine ethnologische Re-Inszenierung ritueller Handlungen. Dies soll helfen, sich einen fremden kulturellen Rahmen, mit seinen andersartigen Rollen, kollektiven Repräsentationen und Übergangszuständen, zu erschließen. Die Ethnographie bringt die rituellen Handlungen fremder Kulturen auf die Bühne der eigenen Kultur, wobei die rituellen *Performatives* in theatrale *Performances* transformiert werden. Dabei bedeutet der Begriff der *Performance*, wie Turner betont, nicht so sehr »eine einzelne Tat oder Handlung ausführen als vielmehr einen in Gang befindlichen Prozeß vollenden. Ethnographien als Theaterstücke *aufführen* heißt dann, uns ethnographische Daten in ihrer ganzen Fülle von Hand-

<sup>107</sup> Vgl. Belliger und Krieger, *Ritualtheorien*, S. 29.

<sup>108</sup> Stanley J. Tambiah (1998), »Eine performative Theorie des Rituals«, in: *Ritualtheorien*, S. 230; in diesem Band, S. 214.

<sup>109</sup> Umberto Eco (1977), »Semiotics of Theatrical Performance«, in: *The Dramatic Review*, S. 110; in diesem Band, S. 262 ff.

<sup>110</sup> Marvin Carlson, *Performance: a critical introduction*, London/New York, S. 39.

<sup>111</sup> Erving Goffman (1996), *Rahmen-Analyse. Ein Versuch über die Organisation von Alltagserfahrungen*, Frankfurt a. M., S. 57.

<sup>112</sup> Vgl. Peirce, *Phänomen und Logik der Zeichen*, S. 157.

<sup>113</sup> Vgl. hierzu Erika Fischer-Lichte (1983), *Das System der theatralischen Zeichen*, Tübingen, S. 65 ff.

<sup>114</sup> Vgl. Goffman, *Rahmen-Analyse*, S. 55 f.; in diesem Band, S. 185 ff.

lungsbedeutungen vor Augen führen.«<sup>115</sup> In Analogie zur *bricolage* der »strukturalistischen Tätigkeit« besteht die »ethnographische Tätigkeit« in der Inszenierung von *Performances*, wobei der *Ethnodramaturg* nicht so sehr an der »Struktur des Theatertextes« interessiert ist »als an der Treue dieses Texts sowohl zu den beschriebenen Tatsachen als auch zur ethnologischen Analyse von Gruppenstrukturen und -prozessen«.<sup>116</sup> Das spielerische »Auf-die-Bühne-Bringen« ist damit die Voraussetzung für jeden ernsthaften Versuch des Fremdverstehens. Der *Sea-Change* wird nicht mehr nur als Kontextwechsel, sondern als Perspektivenwechsel interpretiert, der als Re-Inszenierung sowohl das Verstehen der fremden als auch das Neuverstehen der eigenen Kultur ermöglicht.

Der ethnologische Performanzbegriff hängt, sowohl was die rituelle Handlung im Kontext der fremden Kultur als auch deren ethnographische Re-Inszenierung im Rahmen der eigenen Kultur betrifft, von korporalen Aspekten ab. Diese korporalen Aspekte stehen auch im Mittelpunkt des theatralen Performanzkonzepts Fischer-Lichtes, das in wechselseitiger Abhängigkeit zu den Begriffen der *Theatralität* und der *Inszenierung* steht. Fischer-Lichte entwickelt ihr Theatralitätskonzept im Sinne eines allgemeinen kultur erzeugenden Prinzips – dabei unterscheidet sie zwischen Theatralität als Wahrnehmungsmodus bzw. als »rezeptionsästhetischer Kategorie«<sup>117</sup> und der von ihr selbst ausgearbeiteten Auffassung von Theatralität als »Modus der Zeichenverwendung durch Produzenten und Rezipienten«, das heißt als »semiotischer Kategorie« (ebd.). In »Grenzgänge und Tauschhandel« koppelt Fischer-Lichte Theatralität und Performativität,<sup>118</sup> wobei sie vier Aspekte unterscheidet, nämlich *Performance* als »Vorgang einer Darstellung durch Körper und Stimme vor körperlich anwesenden Zuschauern« (ebd.), welcher das Zusammenspiel der folgenden Faktoren beinhaltet: *Inszenierung* als »spezifischer Modus der Zeichenverwendung in der Produktion« (ebd.), *Korporalität* als Aspekt, »der sich aus dem Faktor der Darstellung bzw. des Materials ergibt« (ebd.), und schließlich *Wahrnehmung* als Aspekt, »der sich auf den Zuschauer,

seine Beobachtungsfunktion und -perspektive bezieht« (ebd.). Fischer-Lichte betont, daß die vier Aspekte der Theatralität »auch unter den Begriff der Performativität zu fassen wären« (ebd.).

Hier stellt sich nun die Frage, wie die Begriffe *Inszenierung* und *Performativität* aufeinander beziehbar sind, und zwar insbesondere angesichts der Tatsache, daß Fischer-Lichte explizit auf Austins Performanzbegriff rekurriert, um das Theater als »performative Kunst schlechthin« zu bestimmen.<sup>119</sup> Fischer-Lichtes »neuer Theatralitätsbegriff« ist dabei zum einen durch das besondere Verhältnis »der performativen Funktion zur referentiellen definiert«, zum anderen dadurch, daß Theater als »kulturelles Modell« aufgefaßt wird, mit dessen Hilfe sich die zeitgenössische Kultur »als eine Kultur der Inszenierung« respektive »als Inszenierung von Kultur« beschreiben läßt (ebd.). Kritisch zu hinterfragen bliebe freilich, ob die Differenzierung zwischen der »performativen« und der »referentiellen« Funktion nicht hinter Austin zurückfällt, insofern sie seine Revision der Unterscheidung performativ/konstativ nicht berücksichtigt.<sup>120</sup>

Obwohl aus sprachphilosophischer Sicht diese Argumentationslücke beklagt werden muß, läßt sich aus kulturwissenschaftlicher Sicht feststellen, daß hier gleichsam »unter der Hand« eine Transformation von Austins Begriff des Performativen in einen allgemeinen Begriff der *Performance* vorgenommen wurde, die zu einer nachgerade ubiquitären Ausweitung des Performanzbegriffs führt. Die kulturwissenschaftliche »Entdeckung des Performativen« liegt demnach darin, daß sich alle Äußerungen immer auch als Inszenierungen, das heißt als *Performances* betrachten lassen. Der universalpragmatische Anspruch wird gewissermaßen in eine universaltheatralische Betrachtungsweise moduliert. Diese Sicht findet von unerwarteter Seite Unterstützung, nämlich von John Searle, der in seinem Aufsatz »How Performatives Work« schreibt, »though every utterance is indeed a performance, only a very restricted class are performative.«<sup>121</sup> Sieht man von der Funktion der Sprechakte, symbolische Handlungen auszuführen, ab, so erscheinen – dies wurde bereits im Zusammenhang mit den Ritualtheorien festgestellt – auch die explizit performativen Verben als Teil einer Inszenierung. Insofern wird der Begriff der *performance* zu einem

115 Victor Turner (1995), »Dramatisches Ritual, rituelles Theater«, in: *Vom Ritual zum Theater*, Frankfurt a. M., S. 143; in diesem Band, S. 193 ff.

116 Turner, »Dramatisches Ritual, rituelles Theater«, in diesem Band, S. 207.

117 Erika Fischer-Lichte (1998 a), »Inszenierung und Theatralität«, in: *Inszenierungsgesellschaft*, hg. v. Herbert Willems und Martin Jurga, Opladen, S. 86.

118 Vgl. Erika Fischer-Lichte (1998 b), »Grenzgänge und Tauschhandel. Auf dem Weg zu einer performativen Kultur«, in: *Theater seit den 60er Jahren*, hg. v. Erika Fischer-Lichte u. a., Tübingen/Basel; in diesem Band, S. 299.

119 Fischer-Lichte, »Grenzgänge und Tauschhandel«, in diesem Band, S. 291.

120 Vgl. Austin, *Zur Theorie der Sprechakte*, S. 153.

121 John R. Searle (1989), »How performatives work«, in: *Linguistics and Philosophy*, 12, S. 538.



*umbrella term*, der sowohl Performativa als auch Inszenierungen einschließt. Bereits bei Culler findet sich eine Argumentationsfigur, die dieses Spannungsverhältnis zwischen *Performanz* und *Performance* zum Ausdruck bringt und damit die Grundprämisse sowohl der Theatralitätstheorie als auch der Ritualtheorie vorwegnimmt. Culler schreibt: »Damit ich im »wirklichen« Leben ein Versprechen geben kann, muß es iterierbare Prozeduren oder Formulierungen geben, wie sie auch auf der Bühne verwendet werden. »Ernsthaftes« Verhalten ist ein Sonderfall des Rollenspiels.«<sup>122</sup> Hier gerät der Zusammenhang von *Iterabilität* und *Theatralität* in den Blick. Das Konzept der *Iterabilität* impliziert eine Form der *Theatralität*, welche auf Bühneninszenierungen und Alltagsinszenierungen gleichermaßen anwendbar ist.<sup>123</sup> Die Schnittstelle zwischen der Praxis sprachlicher *Performativity* und der Praxis theatraler *Performance* betrifft nämlich nicht nur die Theatertheorie, sondern auch die *Gender-Studies*.

In ihrer Einleitung zu *Performativity and Performance* schreiben die Herausgeber, Austins Begriff der Performativität sei insofern durch die Arbeiten von Derrida und Butler erneuert worden, als es nun darum gehe, die verschiedenen Modi zu untersuchen, wie Identität »iteratively through complex citational processes« konstruiert werde.<sup>124</sup> Der performative Akt der Verkörperung ist, wie Judith Butler in »Performative Acts and Gender Constitution« aufzeigt, auch die Voraussetzung für die Konstitution von Geschlechteridentität, denn der Körper »ist immer eine Verkörperung von Möglichkeiten, die durch historische Konventionen konditioniert wie beschnitten sind«.<sup>125</sup> Dabei weisen die Akte, durch die *Gender* konstituiert wird, Ähnlichkeiten mit jenen performativen Akten auf, die in theatralen Kontexten vorkommen. Interessanterweise findet Butlers zunächst primär phänomenologisch argumentierende Akttheorie, welche auf den dramatischen und nicht-referentiellen Aspekt von *Performances* rekurriert, erst später, etwa in *Körper von Gewicht*, ihre dezidiert sprachakttheoretische Überformung.

122. Culler, *Dekonstruktion*, S. 133.

123. Andrew Parker und Eve Kosofsky Sedgwick (1995), »Introduction: Performativity and Performance«, in: *Performativity and Performance*, hg. v. dens., New York/London, S. 4.

124. Parker und Sedgwick, »Introduction: Performativity and Performance«, S. 2.

125. Vgl. Judith Butler (1997 a), »Performative Acts and Gender Constitution: An essay in Phenomenology and Feminist Theory, in: *Writing on the body: Female embodiment and Feminist Theory*, hg. v. Katie Conboy u. a., New York, S. 402; in diesem Band, S. 305.

Dort etabliert Butler ein doppeltes Spannungsverhältnis zwischen den Begriffen performativ und konstativ einerseits sowie performativ und *Performance* andererseits, wobei sie die Frage nach der Performativität mit der »Macht des Diskurses, das hervorzubringen, was er benennt«, verknüpft.<sup>126</sup> Vor diesem Hintergrund erscheint die performative Äußerung nicht nur als »ein Bereich, in dem die Macht als Diskurs agiert« (ebd.), sondern der »Nexus von Macht und Diskurs« ist dem Wiederholungszwang der Iterabilität unterworfen. »Könnte eine performative Äußerung gelingen«, fragt Derrida in »Signatur Ereignis Kontext«, »wenn ihre Formulierung nicht eine »codierte« oder iterierbare Aussage wiederholen würde, mit anderen Worten: wenn die Formel, die ich ausspreche, um eine Sitzung zu eröffnen, ein Schiff oder eine Ehe vom Stapel laufen zu lassen, nicht also einem iterierbaren Muster *konform* identifizierbar wäre; wenn sie also nicht in gewisser Weise als »Zitat« identifiziert werden könnte?«<sup>127</sup> Von dieser Prämisse ausgehend behauptet Butler, daß jede Anwendung eines Gesetzes, etwa im Rahmen einer Gerichtsverhandlung, »ausnahmslos« auf der Macht des Zitats beruhe – »es ist die Macht dieses Zitats, die der performativen Äußerung ihre bindende oder verleihende Kraft gibt«.<sup>128</sup> Der weibliche und der männliche Körper sind durch *Indices* der Geschlechtsidentität markiert, die als *Geschlechter-Imperativ* gelesen werden müssen. Dabei implizieren bestimmte Akte des Benennens, etwa die Feststellung der Hebamme »Es ist ein Mädchen!«, daß ein performativer Prozeß in Gang kommt, »mit dem ein bestimmtes »Zum-Mädchen-Werden« erzwungen wird.«<sup>129</sup> Der konstative Akt des Benennens ist daher sowohl als performativer Akt mit direktiver respektive deklarativer Funktion zu verstehen, der die Anweisung gibt: »Sei ein Mädchen!«, er ist aber auch die Aufforderung zu einer *Performance*, also einer Selbstinszenierung, in deren Rahmen das

126. Judith Butler (1997 b), *Körper von Gewicht. Die diskursiven Grenzen des Geschlechts*, Frankfurt a. M., S. 309.

127. Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 40.

128. Butler, *Körper von Gewicht*, S. 309.

129. Butler, *Körper von Gewicht*, S. 318. Umgekehrt kann die Gleichsetzung von Iterierbarkeit und Zitierbarkeit noch weiter getrieben werden, wie Peggy Phelan (1993) in »Reciting the Citation of Others« beweist. Dort vertritt sie die These, »performative utterances« könnten weder »repeated« noch »reproduced« werden, ebensowenig wie jedes »live performance event« oder die »sexual union of two same-sex people« (S. 19). Phelan setzt hier nicht nur Iterierbarkeit mit Zitierbarkeit, sondern auch mit sexueller Reproduzierbarkeit gleich. Vgl. hierzu auch den Beitrag von Eckhard Schumacher in diesem Band, S. 383 ff.

Mädchen die Norm »zitieren« muß, damit es sich »als lebensfähiges Subjekt« qualifizieren kann (ebd.).

### Ausblick und semiopragmatische Kritik des Performanzbegriffs

Die kulturwissenschaftliche Indienstnahme des Performanzbegriffs ist durch drei Tendenzen ausgezeichnet, nämlich *erstens* durch die Tendenz zur *Theatralisierung* des Performanzbegriffs, welche die Schnittstelle zwischen Ausführen und Aufführen thematisiert; *zweitens* durch die Tendenz zur *Iteralisierung* des Performanzbegriffs, wodurch das Problem des Zitierens ins Zentrum der Aufmerksamkeit rückt; beide Tendenzen münden *drittens* in eine gemeinsame Fragestellung, nämlich die der Verkörperungsbedingungen, welche zu einer *Medialisierung* des Performativen führt. Während die sprachphilosophische Fragerichtung die *kommunikative Funktion* der Sprechakte thematisierte und insofern die funktionalen Bedingungen der Möglichkeit des kommunikativen Gelingens problematisiert, untersuchen die kulturwissenschaftlichen Performanzkonzepte die Wirklichkeit der medialen Verkörperungsbedingung. Diese Verkörperungsbedingungen werden maßgeblich von der Dynamik der *Reproduzierbarkeit* und der *Iterierbarkeit* bestimmt, also von »den stummen Prozeduren, der lautlosen Materialität der Medien, in denen unsere Sprachlichkeit sich vollzieht«. <sup>130</sup>

Damit rücken die Aspekte der *Medialität* und der *Materialität* performativer Akte in den Fokus des Interesses und greifen einen bereits von Foucault in der *Archäologie des Wissens* vorgenommenen Problemauflauf auf. Dort thematisiert Foucault sowohl die Ereignishaftigkeit von Zeichenvorkommnissen im Sinne ihrer historischen *Monumentalität* als auch die *wiederholbare Materialität* von Verkörperungsakten. <sup>131</sup> Die diskursanalytische Aussagekraft einer »historischen Aussage« resultiert für Foucault nicht aus dem, *was* gesagt wurde oder *was* die Aussage macht, sondern aus der Tatsache, *daß* sie gemacht wurde. Dergestalt gewinnt die historische Aussage den semiotischen Status eines *genuinen Index*.

Der illokutionäre Akt ist nicht das, was sich vor dem Augenblick der Aussage selbst abgewickelt hat (im Denken des Autors oder im Spiel seiner Absichten); es ist nicht das, was nach der Aussage selbst sich hat vollziehen können in der Spur, die sie hinter sich gelassen hat, und den Konsequenzen, die sie ausgelöst hat; sondern das, was sich durch die Tatsache selbst vollzogen hat, daß es eine Aussage gegeben hat – und genau diese Aussage (und keine andere) unter ganz bestimmten Umständen. <sup>132</sup>

Diese *Monumentalisierung* des Performanzbegriffs bringt auf spezifische Weise die Materialität der Aussage ins Spiel. Die »besondere Seinsweise« der historischen Aussage besteht darin, weder »völlig sprachlich« noch »ausschließlich materiell« zu sein. <sup>133</sup> Könnte man von einer Aussage sprechen, fragt Foucault, »wenn eine Oberfläche nicht ihre Zeichen trüge, wenn sie nicht in einem sinnlich erfassbaren Element inkorporiert wäre und – wäre dies auch nur für einige Augenblicke – in einer Erinnerung oder eir em Raum eine Spur hinterlassen hätte«? <sup>134</sup> Die Materialität der Aussage ist konstitutiv für die Aussage selbst, weil eine Aussage »einer Substanz, eines Trägers, eines Orts und eines Datums« bedarf. Sobald sich diese situativen *Indices* ändern, wechselt auch die Aussage ihre Identität. <sup>135</sup>

Wie für Derrida so ist auch für Foucault die Frage nach der Wiederholung und der Wiederholbarkeit von zentraler Bedeutung: »Wie soll man durch diese vielfältigen Vorkommnisse, durch diese Wiederholungen, diese Transkriptionen hindurch die Identität der Aussage feststellen?« (Ebd.) Dabei unterscheidet Foucault zwischen »Aussage« und »Äußerung«. Die Äußerung ist ein einmaliges, nicht wiederholbares Ereignis, das seine Besonderheit hat, »die festgelegt und datiert ist und die man nicht reduzieren kann«. <sup>136</sup> Die Aussage dagegen kann nicht auf das »reine Ereignis der Äußerung zurückgeführt werden, denn trotz ihrer Materialität kann sie wiederholt werden« (ebd.). Hieraus leitet Foucault die Aufgabe ab, zu klären, durch welche Regelungen *wiederholbarer Materialität* die Aussage charakterisiert wird.

Im Anschluß an Derrida und Foucault läßt sich die These einer spezifischen »Äußerlichkeit des Zeichens« <sup>137</sup> formulieren, die sich entweder im *Spiel der Schrift* oder in der *Monumentalität des Geschriebenen*

<sup>130</sup> Krämer, »Sprache, Stimme – Schrift«, S. 39; in diesem Band, S. 323 ff.

<sup>131</sup> Michel Foucault (1981), *Die Archäologie des Wissens*, Frankfurt a. M., S. 149.

<sup>132</sup> Foucault, *Die Archäologie des Wissens*, S. 121; in diesem Band, S. III ff.

<sup>133</sup> Foucault, *Die Archäologie des Wissens*, S. 126.

<sup>134</sup> Foucault, *Die Archäologie des Wissens*, S. 126.

<sup>135</sup> Vgl. Foucault, *Die Archäologie des Wissens*, S. 147.

<sup>136</sup> Foucault, *Die Archäologie des Wissens*, S. 128.

<sup>137</sup> David Wellbery (1993), »Die Äußerlichkeit der Schrift«, in: *Schrift*, hg. v. Hans-Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig Pfeiffer, München, S. 343.

manifestiert – in beiden Fällen betrifft sie die *Medialität* des Zeichens bzw. die Performanz der verkörperten Sprache. Dabei treten die medialen Aspekte des performativen Akts nicht mehr nur als Realisierungsmoment ins Blickfeld, sondern werden als *konstitutiv* für die menschliche Sprachfähigkeit angesehen, insofern nämlich, als »verschiedene Medien immer auch verschiedenartige Sprachpraktiken eröffnen«. <sup>138</sup> Als Konsequenz dieser an die *Apparatus-Theorie* erinnernden These proklamiert Krämer einerseits eine Rehabilitierung der Oberfläche und der Äußerlichkeit des Sprachverhaltens, andererseits lenkt sie die Aufmerksamkeit auf die Zitathaftigkeit und den Aufführungscharakter im Sprachgebrauch. <sup>139</sup> Die Analyse *medialer Performanz* hat gleichermaßen die Verkörperungs- und die Inszenierungsbedingungen gesprochener und geschriebener Äußerungen zum Gegenstand.

Die Forderungen einer »Rehabilitierung der Stimme« und der »Reflexion auf die phänomenale Fluidität des gesprochenen Wortes« <sup>140</sup> belegen die Kompatibilität des medialen und des theatralen Forschungsprogramms, sofern dies die Verkörperungsbedingungen des Zeichens betrifft. Die Stimme des Schauspielers ist nämlich der »Schwellenort«, an dem Körper und Bedeutung zusammenkommen. <sup>141</sup> Die mediale Problemstellung geht jedoch in zweierlei Hinsicht über die theatrale hinaus: *Erstens* wird die theatrale Frage nach dem »Körper als Zeichen« unter mediologischen Vorzeichen in die Frage nach dem »Körper der Zeichen« transformiert. *Zweitens* werden im Rahmen der medialen Problemstellung nicht nur die *Verkörperungsbedingungen* thematisiert, sondern auch die *Übertragungsbedingungen*, also die Transmissionswege der Zeichen. <sup>142</sup> Die »rhetorische Dimension« der »transmission of signs« erfährt dabei eine technologische Transformation, welche sowohl die Reproduktionsverfahren von Zeichen betrifft als auch die Verfahren der Übermittlung. Durch diese Wechselwirkung von Verkörperungsbedingungen und Übertragungsbedingungen wird das mediale Problem der *Sendung* be-

stimmt, <sup>143</sup> das neben der postalischen Sendung <sup>144</sup> die telegraphische <sup>145</sup> und telefonische Übertragung, <sup>146</sup> das Radio und das Internet umfaßt. <sup>147</sup> Die Schnittstelle von *Trägermedium* und *Übertragungskanal* <sup>148</sup> erweist sich als *parergonaler Rahmen*, der, »von einem bestimmten Außen her, im Inneren des Verfahrens mit(wirkt)« <sup>149</sup> und insofern die Bedingung der Möglichkeit dafür ist, daß performative Akte überhaupt vollzogen werden können.

Die Verschiebung des Interesses von den sprachphilosophischen Gelingensbedingungen zu den medialen Verkörperungs- und Übertragungsbedingungen erfordert eine kritische Reflexion dessen, was unter dem Akt der Verkörperung zu verstehen ist und wie dieser mit der Bewegung der Iteration interferiert – eine Aufgabe, die bislang noch nicht einmal ansatzweise in Angriff genommen wurde. Ungeklärt ist auch, auf welcher theoretischen Folie solch eine Fundamentalkritik des kulturwissenschaftlichen und medialen Performanzbegriffs erfolgen sollte. Ein aussichtsreicher Weg wäre der Rekurs auf den *Semiopragsmatismus* Peircescher Provenienz, denn dieser erlaubt sowohl eine Engführung von Zeichentheorie und Performanztheorie als auch eine Kopplung von Zeichentheorie und Medientheorie und eröffnet neben neuen Anschlußmöglichkeiten auch neue Perspektiven der Kritisierbarkeit. <sup>150</sup> Dies gilt etwa für die hochproblematische Gleichsetzung von Zitierbarkeit und Iterierbarkeit, denn hier offen-

<sup>138</sup> Krämer, »Sprache, Stimme – Schrift«, S. 39.

<sup>139</sup> Vgl. Krämer, »Sprache, Stimme – Schrift«, S. 42.

<sup>140</sup> Krämer, »Sprache, Stimme – Schrift«, S. 43.

<sup>141</sup> Hajo Kurzenberger (1998), »Die theatrale Funktion Szenischer Texte«, in: *Praktische Theaterwissenschaft: Spiel Inszenierung Text*, Hildesheim, S. 244.

<sup>142</sup> Unter literaturwissenschaftlichen Vorzeichen stellt sich hier die von Albrecht Koschorke (1999) in *Körperströme und Schriftverkehr* aufgeworfene mediologische Problemstellung, den Weg nachzuzeichnen, den das poetische Zeichen als Schrift gehen muß, um »durch den zweifachen Schritt der Entkörperung und des Wiederverkörpers« (S. 318) Ähnlichkeit mit der außerästhetischen Körperwelt herzustellen.

<sup>143</sup> Vgl. Jacques Derrida (1982), *Die Postkarte. Von Sokrates bis an Freud und jenseits*, 1. Lieferung, Berlin, S. 7.

<sup>144</sup> Vgl. Sigrid Weigel (1999), »Spuren der Abwesenheit. Vom Liebesdiskurs an der Schwelle zwischen »postalischer Epoche« und post-postalischen Medien, in: *Konfigurationen. Zwischen Kunst und Medien*, hg. v. Sigrid Schade und Christoph Tholen, München, S. 82.

<sup>145</sup> Vgl. Wolfgang Schäffner (1997), »Medialität der Zeichen«, in: *Weimarer Beiträge* 43:1, S. 79 ff.

<sup>146</sup> Vgl. Wolfgang Hagen (2000), »Gefühlte Dinge. Bells Oralismus, die Undarstellbarkeit der Elektrizität und das Telefon«, in: *Telefonbuch*, hg. v. Stefan Münker und Alexander Roesler, Frankfurt a. M., S. 49 f.

<sup>147</sup> Vgl. Steven Jones (1997), »Kommunikation, das Internet und Elektromagnetismus«, in: *Mythos Internet*, hg. v. Stefan Münker und Alexander Roesler, Frankfurt a. M., S. 133 f.

<sup>148</sup> Vgl. Michael Beißwenger (2000), *Kommunikation in virtuellen Welten: Sprache, Text und Wirklichkeit*, Stuttgart, S. 38.

<sup>149</sup> Jacques Derrida (1992), *Die Wahrheit in der Malerei*, Wien, S. 74.

<sup>150</sup> Erste, rudimentäre Ansätze hierzu finden sich – allerdings nur mit Blick auf Derridas Anregung einer »Pragmatarologie« – bei Michael Wetzell (1991), *Die Enden des Buches oder die Wiederkehr der Schrift. Von den literarischen zu den technischen Medien*, Weinheim, S. 142 f. und 151 ff.

baren die kulturwissenschaftliche und die mediale Performanztheorie eine folgenschwere argumentative Schwachstelle. Zwar kann man die These gelten lassen, daß jedes Zitat eine spezifische Form der Wiederholung sei – auch wenn dies nur eine sehr oberflächliche Beschreibung dessen ist, was beim Zitieren geschieht<sup>151</sup> –, doch gilt deswegen auch umgekehrt, daß die Iterierbarkeit der Zeichen dazu führt, daß jedes Zeichenvorkommnis als Zitat aufzufassen ist?

Mit Blick auf die Peircesche Unterscheidung von *Type* und *Token* läßt sich ein alternatives Konzept der Iterierbarkeit formulieren – Hinweise, die in diese Richtung zielen, finden sich sowohl bei Krämer als auch bei Searle.<sup>152</sup> Für Krämer erscheint das *Token* »an der Oberfläche« als Realisierung eines universellen Musters, einer sinnlich nicht zugänglichen »Tiefenstruktur«.<sup>153</sup> Krämer setzt also den Übergang vom *Type* zum *Token* in Analogie zu Chomskys Dichotomie von *competence* und *performance* und unterstellt damit der *Type-Token-Relation* des Zeichens eine performative Aktstruktur. Searle nimmt auf die Differenzierung von *Type* und *Token* in seinem Aufsatz »Literary Theory and its Discontents« Bezug, wo er Derridas Auffassung der Wiederholbarkeit und der Zitierbarkeit kritisiert.<sup>154</sup> Nach Derrida ist das Schriftzeichen dadurch bestimmt, daß es »in seiner Identität als Zeichen [*marque*] durch einen Code geregelt – wäre er auch unbekannt und nicht sprachlich –, durch seine Iterabilität (...) konstituiert ist«.<sup>155</sup> Hier ist nun zunächst zu fragen, was Derrida unter einem

*marque* versteht, das er offensichtlich im Gegensatz zum Saussure-schen Begriff des *signe* verwendet. Insofern das Zeichen durch einen Code – »Organon der Iterabilität« (ebd.) – geregelt wird, stellt sich darüber hinaus die Frage, ob Derrida das iterierbare Zeichen als *Typ* oder als *Token* faßt. Dies ist insbesondere deshalb relevant, weil er ja die Gelingensbedingung jeder performativen Aussage an die Möglichkeit knüpft, daß diese als einem iterierbaren Muster *konforme* identifizierbar ist.<sup>156</sup> Searle geht davon aus, daß die Identitätskriterien für *Types* und *Tokens* verschieden sind, weil die »actual physical tokens« gerade nicht wiederholbar seien, die *Types* »allow for repeated instances of the same«.<sup>157</sup> Auch wenn Searle dabei den Aspekt außer acht läßt, daß physische *Tokens* als Kopien – genauer als phonisch, graphisch oder digital aufgezeichnete *Kopien von Token* – sehr wohl wiederholbar sind, mit Hilfe der *Type-Token* Unterscheidung kann man feststellen, daß das Problem der Iterabilität auf zwei Ebenen virulent ist: einmal hinsichtlich verkörperter Zeichen, das heißt hinsichtlich bereits äußerlicher physischer *Token*; zum anderen mit Blick auf die Verkörperungsbedingungen von Zeichen, also mit Blick auf die *replikative Type-Token-Relation*.

Bereits hier wird deutlich, daß die *Type-Token*-Problematik in einem eigentümlichen Zusammenhang sowohl mit Foucaults Überlegungen zur *wiederholbaren Materialität* von Äußerungen als auch mit der von Derrida aufgeworfenen *Iterationsproblematik* der Schrift steht. Während Derrida in der *Grammatologie* auf die Peircesche Idee der *infiniten Semiose* verweist, welche dafür sorgt, daß die Bezeichnungsbewegung zu keinem Ende kommen kann,<sup>158</sup> deutet er in »Signatur Ereignis Kontext« die »Kette von Interpretationen« offensichtlich als »Kette von *Token*«, das heißt, aus der *infiniten Semiose* wird ein *infinite Syntagma*.<sup>159</sup> Dies ist wiederum die Voraussetzung dafür, daß Derrida überhaupt den folgenreichen Begriff der *Aufspaltung* etablieren kann. Während die Sprechaktheorie von einem konventionalen Modell sprachlicher Dekodierung ausgeht, dem zufolge jedes Äußerungs-*Token* das Resultat einer Ableitung von einem gleichsam *a priori* gegebenen Sprechakt-*Typ* ist, impliziert Derridas Konzept der *Aufspaltung*, daß sich jede verwendete Äußerung gleichsam *a posteriori* zitierend auf ein bereits verwendetes Äußerungs-*Token* als Modell des

151 Vgl. hierzu Arnold Günther (1992), »Der logische Status des Anführungszeichens«, in: *Zeitschrift für Semiotik*, 14, Heft 1-2, S. 131 ff.

152 Peirce trifft die *Type-Token*-Unterscheidung im Hinblick auf die begriffliche Unschärfe des Wortes »Wort«, das man gleichermaßen dafür verwenden kann, einen *Wort-Type* oder ein *Wort-Token* zu bezeichnen. Während der *Type* ein Abstraktum darstellt, ist das *Token* ein »single event which happens once and whose identity is limited to that one happening« (CP 4.537). Auf einer Buchseite kann zwanzigmal das Wort »der« vorkommen. Das sind zwanzig *Token* ein und desselben *Wort-Typs* – gleiches gilt auch für »a single copy of a book« –, jedes »Exemplar« ist das *Token* ein und derselben Druckvorlage. Die materiale Qualität eines *Token* bezeichnet Peirce als *Tone* bzw. als *Qualisign*. Dieser dritte Aspekt des Zeichens wird weder von Searle noch von Krämer erwähnt, obwohl er insbesondere im Rahmen einer mediologischen Untersuchung – etwa der Stimme – von größter Relevanz wäre. *Tones* haben laut Peirce »einen unbestimmten, bezeichnenden Charakter (an indefinite significant character)«, als Beispiel nennt er den »*Ton* einer Stimme, der weder als *Type* noch als *Token* bezeichnet werden kann« (CP 4.537).

153 Vgl. Krämer in diesem Band, S. 323.

154 John R. Searle (1994), »Literary Theory and its Discontents«, in: *New Literary History* 25, S. 642 ff.

155 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 25.

156 Vgl. Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 40.

157 Searle, »Literary Theory and its Discontents«, S. 643.

158 Vgl. Derrida, *Grammatologie*, S. 85 f.

159 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 27.

Gebrauchs bezieht. Aufpfropfen und Wiederholen bedeuten ein *Wiederverwenden* zuvor geäußelter Worte in anderen Kontexten

Genau an diesem Punkt eröffnet die Peircesche *Type-Token-Differenzierung* – jenseits der polemischen Auseinandersetzung zwischen Derrida und Searle – die Möglichkeit einer medialen Reformulierung sowohl des Iterationskonzepts als auch des Konzepts wiederholbarer Materialität.

*Erstens* wird das »Zeichen selbst« von Peirce immer als *mediales Phänomen* mit *vermittelnder Funktion* begriffen, wobei das Zeichen als ein »Drittes« aufgefaßt wird, das zwischen einem »Ersten« und einem »Zweiten« vermittelt. *Medialität* ist insofern durch eine nicht-reduzierbare *Drittheit* ausgezeichnet (CP 7.551). Diese *Drittheit* ist »a Third, or Medium, between a Second and its First. That is to say, it is Representation as an element of the Phenomenon« (CP 5.66). Mit anderen Worten – die *Drittheit* des *Repräsentamen* gründet in seiner *Medialität*. Umgekehrt, aus der Perspektive einer allgemeinen Medientheorie her betrachtet, ist das Medium als *vermittlungssteuerndes Dispositiv* zu fassen, als »ausdrückliche, prinzipielle Zeichenordnung von Beziehungs- und Verteilungsmustern für Aufmerksamkeit, Komplexität und Gebrauch.«<sup>160</sup>

*Zweitens* läßt sich mit Blick auf Peirce argumentieren, daß Allgemeinheit und Abstraktion, welche die Voraussetzung dafür sind, daß man überhaupt von einem Zeichen sprechen kann (vgl. CP 3.360), durch eine gewohnheitsstiftende Wiederholung etabliert werden, welche als Gewohnheit (*Habit*) jenen semiopragmatischen Rahmen der Repräsentation bildet, den Peirce als *Drittheit* bezeichnet (vgl. CP 8.330). Dabei läßt sich Derridas Konzept der Aufpfropfung iterativ in das *Type-Token* Modell von Peirce einspeisen,<sup>161</sup> sobald man nämlich die Möglichkeit in Betracht zieht, daß ein *Token* zum *Prototype* erklärt (vgl. CP 2.305) und damit zur Orientierungsmarke für eine *gewohnheitsmäßig wiederholbare* Reproduktion wird – etwa im Fall des »Ur-meters«, der als individuelles *Token* eine allgemeine Maßeinheit verkörpert und vorschreibt.

Wie Derrida argumentiert Peirce, daß Zeichen durch die Möglichkeit bestimmt seien, wiederholt zu werden: »The mode of being of a representamen«, schreibt er, »is such that it is capable of repetition« (CP 5.138). Ein *Repräsentamen*, das einen »einmaligen Körper« hätte,

das heißt, dessen Verkörperung nicht wiederholbar wäre, könnte kein Repräsentamen sein, sondern wäre selbst Teil der repräsentierten Tatsache (CP 5.138). Das Zeichen als wiederholbares Zeichen ist daher immer die *Replica* eines *Typs*. Die *Replica* ist als *Instance of Application* (CP 2.246) eine spezielle Art von *Token*: Sie ist die Verkörperung eines *Typs*, ohne deshalb ein »Gegenstand« zu sein (CP 4.447). *Replica-Tokens* sind keine »occurrences that are regarded as significant«, sondern Ereignisse, deren Signifikanz in ebenjener Regel liegt, deren Anwendung sie sich verdanken (vgl. CP 2.245). Jedes Vorkommnis des Wortes »Mann« ist ein *Replica-Token* des allgemeinen *Wort-Typs* »Mann«, das nur dadurch zu einem bedeutungsfähigen Zeichen wird, daß seine *Replicas* im Anwendungsfall als auf die Vorstellung »Mann« verweisend interpretiert werden: »The word and its meaning are both general rules; but the word alone of the two prescribes the qualities of its replicas in themselves« (CP 2.292).

Offensichtlich macht Peirce hier einen Unterschied zwischen zwei verschiedenen Regelsystemen. Die allgemeinen Regeln, die das Wort betreffen, regulieren als mediale *Regeln der Replikation* den Transformationsprozeß des abstrakten *Type* in ein individuelles *Token*. Die symbolischen *Regeln der Signifikation* betreffen dagegen die konventionalisierte Bedeutungszuschreibung, wie sie jedem symbolischen Bezeichnungsverhältnis zugrunde liegt. In gleicher Weise kann der sprachliche Code als »Organon der Iterabilität«<sup>162</sup> nicht nur die *Rule of Signification* als unentwegte Bezeichnungsbewegung betreffen, sondern auch die *Rule of Replication*, also die Wiederholbarkeit des Zeichens selbst. Diese beiden Regelsysteme hängen zusammen, weil Symbole immer nur abstrakt und allgemein auf Gewohnheiten bzw. auf Regeln verweisen, also durch *Replica-Token* verkörpert werden müssen, um informativ zu sein (CP 3.360). Das heißt, jedes Symbol wird erst dann bedeutsam, wenn es als *Replica* in einem Äußerungskontext verankert ist: »(...) any information about a symbol is information about every replica of it; and a replica is strictly an individual« (CP 2.315). Relevant mit Blick auf eine allgemein mediale Problemstellung ist dabei, daß die Replikationsregel als »Gesetz der Wiederholung« in jeder *Replica* gespeichert ist: jede *Replica* verkörpert damit nicht nur eine symbolische *Rule of Signification*, sondern ist immer auch die manifeste Spur jener *Rule of Replication*, der sie sich verdankt. Das bedeutet mit Blick auf die Medialität der Schrift, daß der Akt des

<sup>160</sup> Manfred Fäfler (1998), »Makromedien«, in: *Geschichte der Medien*, hg. v. Manfred Fäfler und Wulf Halbach, München, S. 343.

<sup>161</sup> Vgl. Frank Hartmann (2000), *Medienphilosophie*, Wien, S. 123.

<sup>162</sup> Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 25.

Schreibens als »act of embodying« gefaßt wird (CP 4.537), der die *Replica* eines Symbols erzeugt, wobei diese *Replica* »die Natur eines Index hat« (CP 4.500).

Hier eröffnet sich nicht nur eine Anschlußmöglichkeit an Derridas Konzept der *Iteration* und an das von Foucault aufgeworfene Problem der *wiederholbaren Materialität* – hier rückt auch die Frage nach der *Indexikalität der Schrift* in den Fokus der Aufmerksamkeit. Jedes *signe* entpuppt sich als wiederholbare *marque* bzw. als *marque différentielle*,<sup>163</sup> die als differentielles Kennzeichen die Natur eines Index hat. Der indexikalische Charakter der *Schrift als Spiel der Verkörperung* besteht darin, daß jede *Replica* als »künstliches Anzeichen« oder, wie Peirce sagen würde, als *degenerierter Index* auf den *Typ* verweist, aus dem sie abgeleitet wurde und aus dem sie immer wieder abgeleitet werden kann.<sup>164</sup> Der indexikalische Charakter der *Schrift als Geschriebenem* besteht dagegen darin, daß das Geschriebene zu einem *Symptom*, d. h. zu einem *genuinen Index* bzw. einer monumentalen Tatsache dafür wird, daß zu einem bestimmten Moment an einem bestimmten Ort ein bestimmtes Verfahren bzw. eine bestimmte *Technik der Replikation* angewendet wurde.

Die Aufmerksamkeitsverschiebung auf die Indexikalität des Performativen verdankt sich dabei selbst einer interpretativen Aufpfropfung. Diese interpretative Aufpfropfung impliziert ein *Switching* von der semantisch-propositionalen Interpretation einer Äußerung hin zu ihrer indexikalischen Interpretation. Dies ist etwa dann der Fall, wenn der semantisch sinnlose Satz »Das Grün ist oder« als Beispiel für »Agrammatismus« gedeutet wird<sup>165</sup> das heißt als »Anzeichen« im Sinne von Husserl<sup>166</sup> bzw. als *genuiner* oder *degenerierter Index* im Sinne von Peirce.<sup>167</sup> In diesem Fall wird die Aufpfropfung zu einer interpretativen Rekontextualisierungsbewegung, welche eine *de re*-Deutung in eine *de dictu*-Deutung transformiert. Darüber hinaus eröffnet der Begriff des Anzeichens bzw. des *Index* einen Anschluß der Performatanztheorie an die Systemtheorie. In »Metamorphosen des Staates« kleidet Luhmann

die grundlegende systemtheoretische Frage, wie Mitteilung und Information einerseits unterschieden, andererseits als Einheit beobachtet werden können, in die Terminologie der Sprechakththeorie. Wie kann eine (performative) Mitteilung ihre (konstative) Information validieren, »wenn sie sich von ihr zugleich unterscheidet?«<sup>168</sup> Zugleich koppelt Luhmann die Mitteilung in *Soziale Systeme* mit dem Anzeichen im Sinne Husserls – »Alle Mitteilung muß über Anzeichen abgewickelt werden.«<sup>169</sup> Das bedeutet aber, daß für die Systemtheorie die Mitteilung sowohl performativ als auch indexikalisch bestimmt ist.

Ebenso wichtig wie der Hinweis auf die Indexikalität des Performativen ist – auch mit Blick auf Luhmanns Überlegungen zur »Form der Schrift«<sup>170</sup> – der Umstand, daß die mediale Differenz zwischen gesprochener Sprache und geschriebener Sprache im Peirceschen Zeichenkonzept als performative Differenz des Vollzugs der *Rule of Replication* realisiert wird.<sup>171</sup> Während bei Derrida die Schrift zum einen als indefinites Unmotiviertwerden der vereinbarten Spur beschrieben wird,<sup>172</sup> zum anderen durch ihre Iterabilität ausgezeichnet ist<sup>173</sup> und dergestalt zum Modell der Sprache wird, sind bei Peirce gesprochene und geschriebene Sprache durch ihre je eigene wiederholbare *Rule of Replication* determiniert. Die *Token* der Schrift etablieren kein der mündlichen Sprachverwendung nachgeordnetes, »sekundäres Zeichensystem«, sondern, sind, genauso wie die mündliche Sprachverwendung, *Replica-Token*. Die Differenz zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit ergibt sich aus der performativen Differenz der unterschiedlichen *Rule of Replication*, welche sowohl die materiale als auch die mediale Differenz der Verkörperungsprozesse *vorschreibt*.

Vor diesem Hintergrund lassen sich nun vier verschiedene Modi iterativer Bewegung unterscheiden:

– *Erstens* die Iterationsbewegung, welche die *Rule of Signification*

163 Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 29.

164 Zum Problem der semiotischen Bestimmung der Schrift vgl. Susanne Wehde (2000), *Typographische Kultur. Eine zeichentheoretische Studie zur Typographie und ihrer Entwicklung*, Tübingen, S. 68.

165 Vgl. Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 31.

166 Vgl. Edmund Husserl (1968), *Logische Untersuchungen*, Bd. 2, Erster Teil, Tübingen, S. 23 f.

167 Vgl. Peirce, *Phänomen und Logik der Zeichen*, S. 157.

168 Niklas Luhmann (1995), »Metamorphosen des Staates«, in: *Gesellschaftsstruktur und Semantik*, Bd. 4, Frankfurt a. M., S. 105. Vgl. auch Niels Werbers Beitrag in diesem Band, S. 366 ff.

169 Niklas Luhmann (1987), *Soziale Systeme*, Frankfurt a. M., S. 201.

170 Vgl. Niklas Luhmann (1993), »Die Form der Schrift«, in: *Schrift*, hg. v. Hans-Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig Pfeiffer, München, S. 350 f.

171 Hinweise, die in eine ähnliche Richtung weisen, finden sich bei Oliver Jahrhaus (2001), *Theorieschleife. Systemtheorie, Dekonstruktion und Medientheorie*, S. 114 sowie in Oliver Jahrhaus und Nina Ott (2001), *Bewußtsein – Kommunikation – Zeichen*.

172 Vgl. Derrida, *Grammatologie*, S. 83.

173 Vgl. Derrida, »Signatur Ereignis Kontext«, S. 25.

betreffen, also die konventionale Regel der Zuschreibung von Worttypen und ihrem propositionalen Gehalt bzw. ihrer illokutionären Funktion im Rahmen der Kommunikation.

- *Zweitens* die Iterationsbewegung der *Rule of Replication*, welche die wiederholbare Verkörperung des Worttyps in ein Wort-Token beschreibt.
- *Drittens* die aufpfropfende Iteration eines bestimmten *Replica-Tokens* in einen anderen Kontext, sei es als Zitat, sei es als parodistische oder innovative Rekontextualisierung.
- *Viertens* die interpretative Aufpfropfung als iterative Bewegung der Aufmerksamkeitsverschiebung – weg von der semantisch-propositionalen Interpretation, hin zu einer semiotisch-indexikalischen Interpretation, was einen modulierenden Wechsel des Deutungsrahmens impliziert.

Versteht man *Performanz* als Akt der Verkörperung und rückt zugleich mit dem Begriff der *Performativität* die Frage nach dem Zeichenkörper als Phänomen ins Zentrum des Interesses, so erscheint die Unterscheidung zwischen *Rule of Signification* und *Rule of Replication* als unhintergehbare *semiopragmatische* und *medienpragmatische* Differenz. Die epistemologische Funktion dieser Differenz besteht darin, jene Probleme des Performativen, die im Spannungsfeld von Illokution, Iteration und Indexikalität stehen, wenn nicht zu lösen, so doch präziser zu formulieren. Die Aufgabe einer medial avancierten kulturwissenschaftlichen Performanztheorie muß demnach darin bestehen, die Interdependenzen und Interferenzen zwischen den sinnzuschreibenden Akten der *Rule of Signification* und der durch die *Rule of Replication* determinierten Verkörperungsakte herauszuarbeiten. Dabei ist es zunächst gleichgültig, ob man den Akt der Sinnzuschreibung als konventionalistischen, intentionalistischen, kontextuellen oder autopoetischen Akt faßt – relevant ist einzig, wie die Verkörperungsbedingungen den Akt der Sinnzuschreibung beeinflussen bzw., umgekehrt, wie der Akt der Sinnzuschreibung durch die Verkörperungsbedingungen beeinflusst wird.

Im ersten Fall liegt eine funktionale Problemausrichtung vor, welche die *Rule of Replication* in den Dienst der jeweils angewandten Bedeutungstheorie stellt. Hier wird das *Replica-Token* zum Index des jeweils vorgenommenen Sinnzuschreibungsaktes. Im zweiten Fall tritt die Eigenständigkeit, ja womöglich die Widerständigkeit aller die *Rule of Replication* betreffenden Vorgänge ebenso in den Vordergrund wie die Untersuchung der Rückwirkung, welche die Anwendung einer

*Rule of Replication* auf die Möglichkeiten der Sinnzuschreibung hat. Im Rahmen dieser medialen und phänomenalen Problemausrichtung erhalten die Technik, welche die performative Verkörperung bedingt, ebenso wie die Wahl eines bestimmten Materials für die Zeichenmanifestation und für den Zeichenträger indexikalische Funktion. Die *Rule of Replication* ist somit durch eine doppelte Indexikalität mit ihrem Verkörperungskontext verknüpft, der im Fall einer sprachphilosophischen Betrachtung als typischer Verkörperungskontext, im Fall einer kulturwissenschaftlichen Argumentation als wirklicher, historischer Verkörperungskontext thematisiert werden muß. In beiden Fällen bestimmt die mediale *Rule of Replication* nicht nur die Verkörperungsbedingungen, sondern an ihr zeigen sich indexikalisch die Verfahren der technischen Reproduzierbarkeit, der Archivierbarkeit und der Übertragbarkeit. Der *performative turn* der Medien- ebenso wie der Kulturwissenschaften impliziert insofern das noch auszuarbeitende Konzept medial-performativer Indexikalität.

#### Literaturverzeichnis

- Karl-Otto Apel (1976 a), *Transformation à l'ère Philosophie*, Bd. 2, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Karl-Otto Apel (1976 b), »Sprechaktheorie und transzendente Sprachpragmatik zur Frage ethischer Normen«, in: *Sprachpragmatik und Philosophie*, hg. v. Karl-Otto Apel, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 10-174.
- John Langshaw Austin (1968), »Performative und konstatierende Äußerungen«, in: *Sprache und Analysis*, hg. v. R. Bubner, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, S. 140-153. Zuerst 1962 auf französisch als »Performatif–Constatif« in *La Philosophie analytique*, Cahiers de Royaumont, Philosophie, 4.
- John Langshaw Austin (1986), »Performative Äußerungen«, in: *Gesammelte philosophische Aufsätze*, übersetzt und herausgegeben von Joachim Schulte, Stuttgart. Englisch: John Langshaw Austin (1961), *Philosophical Papers*, Oxford University Press. Zweite Auflage 1970, dritte Auflage 1979.
- John Langshaw Austin (1979), *Zur Theorie der Sprechakte*, deutsche Bearbeitung von Eike von Savigny, zweite Auflage, Stuttgart: Reclam. Englisch: John Langshaw Austin (1975), *How to do Things with Words*, Oxford University Press. Erste Auflage 1962.
- Kent Bach und Robert M. Harnish (1979), *Linguistic Communication and Speech Acts*, London, Cambridge: MIT Press.
- Roland Barthes (1984), »La mort de l'auteur«, in: *Essais Critiques IV, Le Bruissement de la Langue*, übers. v. Matias Martinez, Paris: Edition du Seuil,

- S. 61-67. Zuerst 1968, in: *Texte zur Theorie des Autors*, hg. v. Fotis Jannidis et al., Stuttgart: Reclam 2000.
- Andréa Belliger und David J. Krieger (Hg.) (1998), *Ritualtheorien. Ein einführendes Handbuch*, Opladen: Westdeutscher Verlag.
- Michael Beißwenger (2000), *Kommunikation in virtuellen Welten: Sprache, Text und Wirklichkeit*, Stuttgart: ibidem.
- Anton Bierl (2001), *Der Chor in der Alten Komödie. Ritual und Performativität*, München und Leipzig: Saur.
- André Bucher (im Erscheinen), *Repräsentation als Performanz. Studien zur Darstellungspraxis der literarischen Moderne*. Habilitation an der Universität Zürich.
- Judith Butler (1997 a), »Performative Acts and Gender Constitution: An Essay in Phenomenology and Feminist Theory«, in: *Writing on the Body: Female Embodiment and Feminist Theory*, hg. v. Katie Conboy, Nadia Medina und Sarah Stanbury, New York: Columbia University Press, S. 401-17. Auch in: *Performing Feminism*, hg. v. Sue-Ellen Case, Baltimore/London: Johns Hopkins University Press, 1990, S. 270-282. Zuerst in: *Theatre Journal* 1988, vol. 4, S. 519-531.
- Judith Butler (1997 b), *Körper von Gewicht. Die diskursiven Grenzen des Geschlechts*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp. Zuerst 1993.
- Judith Butler (1998), *Hass spricht: zur Politik des Performativen*, Berlin: Berlin-Verlag.
- Marvin Carlson (1996), *Performance: a critical introduction*, London/New York: Routledge.
- Stanley Cavell (1995), »What Did Derrida Want of Austin?«, in: ders., *Philosophical Passages: The Bucknell Lectures in Literary Theory*, Cambridge/U. K., S. 42-65.
- Noam Chomsky (1972), *Aspekte der Syntax-Theorie*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp. Zuerst 1965.
- Katie Conboy, Nadia Medina und Sarah Stanbury (Hg.) (1997), *Writing on the body. Female Embodiment and Feminist Theory*, New York: Columbia University Press.
- Jonathan Culler (1988), *Dekonstruktion. Derrida und die poststrukturalistische Literaturtheorie*, Reinbek: Rowohlt. Zuerst 1983.
- Donald Davidson (1986 a), »Modi und performative Äußerungen«, in: ders., *Wahrheit und Interpretation*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 163-180. Zuerst 1984.
- Donald Davidson (1986 b), »Kommunikation und Konvention«, in: ders., *Wahrheit und Interpretation*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 372-393. Zuerst 1984.
- Paul de Man (1988 a), »Semiologie und Rhetorik«, in: *Allegorien des Lesens*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 31-51.
- Paul de Man (1988 b), »Rhetorik der Trope«, in: *Allegorien des Lesens*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 146-163.

- Jacques Derrida (1982), *Die Postkarte. Von Sokrates bis an Freud und jenseits. 1. Lieferung*, Berlin: Brinkmann und Bose.
- Jacques Derrida (1983), *Grammatologie*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp. Zuerst 1967.
- Jacques Derrida (1984), »Déclarations d'Indépendance«, in: *Otobiographies*, Éditions Galilée, Paris, S. 13-32. Einleitung zu einer Konferenz 1976 in Charlottesville.
- Jacques Derrida (1992), *Die Wahrheit in der Malerei*, Wien: Passagen. Zuerst 1978.
- Jacques Derrida (1988), *Limited Inc*, Evanston: North Western University Press. Deutsch: ders. (2001), *Limited Inc*, Wien: Passagen.
- Jacques Derrida (2001), »Signatur Ereignis Kontext«, in: *Limited Inc*, übers. v. Werner Rappl, Wien: Passagen, S. 15-25. Zuvor in: ders. (1988), *Randgänge der Philosophie*, übers. v. Gerhard Ahrens u. a., Wien: Passagen, S. 291-314; sowie in: *Randgänge der Philosophie*, Frankfurt a. M./Berlin/Wien: Ullstein, S. 124-155. Zuerst 1971.
- Umberto Eco (1972), *Einführung in die Semiotik*, München: Fink.
- Umberto Eco (1977), »Semiotics of Theatrical Performance«, in: *The Dramatic Review* 21, S. 107-117.
- Manfred Faßler (1998), »Makromedien«, in: *Geschichte der Medien*, hg. v. Manfred Faßler und Wulf Halbach, München: Fink, S. 309-359.
- Shoshana Felman (1983), *The Literary Speech Act. Don Juan with J. L. Austin, or Seduction in Two Languages*, übers. v. Catherine Porter, Ithaca: Cornell University Press. Zuerst 1980.
- Eduardo Fernando (2000), *Sprachspiele, Sprechakte, Gespräche. Eine Untersuchung der Sprachpragmatik*, Würzburg: Königshausen und Neumann.
- Stanley Fish (1994), »How to do things with Austin and Searle: Speech-Act Theory and Literary Criticism«, in: *Is there a text in this class? The Authority in Interpretive Communities*, Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, S. 197-245.
- Erika Fischer-Lichte (1983), *Das System der theatralischen Zeichen*, Tübingen: Narr.
- Erika Fischer-Lichte (1998 a), »Inszenierung und Theatralität«, in: *Inszenierungsgesellschaft*, hg. v. Herbert Willems und Martin Jurga, Opladen: Westdeutscher Verlag, S. 81-90.
- Erika Fischer-Lichte (1998 b), »Grenzgänge und Tauschhandel. Auf dem Wege zu einer performativen Kultur«, sowie »Verwandlung einer ästhetischen Kategorie. Zur Entwicklung einer neuen Ästhetik des Performativen«, in: *Theater seit den 60er Jahren*, hg. v. Erika Fischer-Lichte, Friedemann Kreuder und Isabel Pflug, Tübingen/Basel: Franke, S. 1-92.
- Erika Fischer-Lichte und Doris Kolesch (Hg.) (1998), *Kulturen des Performativen, Paragrana 7*, Berlin: Akademie-Verlag.
- Erika Fischer-Lichte und Christoph Wulf (Hg.) (2001), *Theorien des Performativen, Paragrana 10*, Berlin: Akademie-Verlag.



- Michel Foucault (1981), *Die Archäologie des Wissens*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp. Zuerst 1969.
- Mats Furberg (1969), »Meaning and Illocutionary Force«, in: *Symposium on J. L. Austin*, hg. v. K. T. Fann, New York/London, S. 445-468.
- Richard Gebauer (1993), »Jürgen Habermas und das Prinzip des zu vermeidenden performativen Widerspruchs«, in: *Allgemeine Zeitschrift für Philosophie*, Heft 2, S. 23-39.
- Gérard Genette (1992), »Fiktionsakte«, in: *Fiktion und Diktion*, München: Fink, S. 41-64.
- Erving Goffman (1996), *Rahmen-Analyse. Ein Versuch über die Organisation von Alltagserfahrungen*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp. Zuerst 1974.
- Timothy Gould (1995) »The unhappy Performative«, in: *Performativity and Performance*, hg. v. Andrew Parker und Eve Kosofsky Sedgwick, New York/London: Routledge, S. 19-45.
- Keith Graham (1977), *J. L. Austin. A Critique of Ordinary Language Philosophy*, Sussex.
- Günther Grewendorf (1979), »Haben explizit performative Äußerungen einen Wahrheitswert?«, in: *Sprechakttheorie und Semantik*, hg. v. Günther Grewendorf, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 175-196.
- Günther Grewendorf, Fritz Hamm, Wolfgang Sternefeld (1987), *Sprachliches Wissen. Eine Einführung in moderne Theorien der grammatischen Beschreibung*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Paul Grice (1991a), »Meaning«, in: *Studies in the Way of Words*, Harvard University Press, S. 213-224. Zuerst 1957.
- Paul Grice (1991 b), »Uterer's Meaning and Intentions«, in: *Studies in the Way of Words*, Harvard University Press, S. 117-137. Zuerst 1967.
- Arnold Günther (1992), »Der logische Status des Anführungszeichens«, in: *Zeitschrift für Semiotik*, Bd. 14, Heft 1-2, S. 123-140.
- Jürgen Habermas (1976), »Was heißt Universalpragmatik?«, in: *Sprachpragmatik und Philosophie*, hg. v. Karl-Otto Apel, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 174-272.
- Jürgen Habermas (1987), *Theorie des kommunikativen Handelns*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, Bd. 1. Zuerst 1981.
- Jürgen Habermas (1983), *Moralbewußtsein und kommunikatives Handeln*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Jürgen Habermas (1985), *Der philosophische Diskurs der Moderne*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Wolfgang Hagen (2000), »Gefühlte Dinge. Bells Oralismus, die Undarstellbarkeit der Elektrizität und das Telefon«, in: *Telefonbuch*, hg. v. Stefan Münker und Alexander Roesler, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 35-60.
- Werner Hamacher (1994), »Afformativ, Streik«, in: *Was heißt »Darstellen«?*, hg. v. Christiaan L. Hart Nibbrig, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 340-371.
- Frank Hartmann (2000), *Medienphilosophie*, Wien: WUV.
- Klaus W. Hempfer, Bernd Häsner, Gernot Michael Müller, Marc Föcking (2001), »Performativität und episteme«, in: *Theorien des Performativen, Paragana 10*, hg. v. Erika Fischer-Lichte und Christoph Wulf, Berlin: Akademie-Verlag, S. 65-91.
- Cynthia Hogue (1999), »Infectious Ecstasy: Toward a Poetics of Performative Transformation«, in: *Women Poets of the Americas: Toward a Pan-American Gathering*, hg. v. Jacqueline Vaught Brogan und Chavez Candelaria Cordelia, Notre Dame: University of Notre Dame Press.
- Edmund Husserl (1968), *Logische Untersuchungen*, Bd. 2, Erster Teil, Tübingen: Niemeyer. Zuerst 1913.
- Wolfgang Iser (1984), »Das Modell der Sprechakte«, in: *Der Akt des Lesens*, München: Fink, S. 89-101. Zuerst 1976.
- Wolfgang Iser (1993), *Das Fiktive und das Imaginäre*, Frankfurt: Suhrkamp.
- Stephan Jaeger und Stefan Willer (Hg.) (2000), *Das Denken der Sprache und die Performanz des Literarischen um 1800*, Würzburg: Königshausen und Neumann.
- Oliver Jahraus (2001), *Theorieschleife. Systemtheorie, Dekonstruktion und Medientheorie*, Wien: Passagen.
- Oliver Jahraus und Nina Ott (Hg.) (2001), *Bewußtsein – Kommunikation – Zeichen. Wechselwirkungen zwischen Luhmannscher Systemtheorie und Peircescher Zeichentheorie*, Tübingen: Niemeyer.
- Roman Jakobson (1988), *Semiotik. Ausgewählte Texte 1912*, hg. v. Elmar Holenstein, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Martin Jay (1989), »The Debate over Performative Contradiction: Habermas vs. The Post-structuralists, in: *Zwischenbetrachtungen. Im Prozeß der Aufklärung. Jürgen Habermas zum 60. Geburtstag*, hg. v. Axel Honneth, Thomas McCarthy, Claus Offe, Albrecht Wellmer, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 171-189.
- Steven Jones (1997), »Kommunikation, das Internet und Elektromagnetismus«, in: *Mythos Internet*, hg. v. Stefan Münker und Alexander Roesler, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 131-146.
- Jerrold J. Katz (1977), *Propositional Structure and Illocutionary Force*, New York: Crowell.
- Martina Koch (1999), *Performative Pädagogik: über die welterzeugende Wirksamkeit pädagogischer Reflexivität*, Münster/New York/München/Berlin: Waxmann.
- Doris Kolesch (1998), »Zur Theatralität nicht-theatraler Bilder. Überlegungen zu den Photographien von Cindy Sherman«, in: *Kulturen des Performativen, Paragana 7*, hg. v. Erika Fischer-Lichte und Doris Kolesch, Berlin: Akademie-Verlag, S. 179-195.
- Klaus-Peter Köpping und Ursula Rao (Hg.) (2000), *Im Rausch des Rituals. Gestaltung und Transformation der Wirklichkeit in körperlicher Performanz*, Münster/Hamburg/London: Lit Verlag.
- Peter-Paul König und Helmut Wieggers (1992), *Sprechakttheorie*, Münstersches Logbuch zur Linguistik 2, Münster/Hamburg/London: Lit Verlag.

- Albrecht Koschorke (1999), *Körperströme und Schriftverkehr. Mediologie des 18. Jahrhunderts*, München: Fink.
- Sybille Krämer (1998), »Sprache, Stimme – Schrift: Sieben Thesen über Performativität und Medialität«, in: *Kulturen des Performativen, Paragrana 7*, hg. v. Erika Fischer-Lichte und Doris Kolesch, Berlin: Akademie-Verlag, S. 33–57.
- Sybille Krämer (2001), *Sprache, Sprechakt, Kommunikation. Sprachtheoretische Positionen des 20. Jahrhunderts*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Sybille Krämer und Marco Stahlhut (2001), »Das »Performative« als Thema der Sprach- und Kulturphilosophie«, in: *Theorien des Performativen, Paragrana 10*, hg. v. Erika Fischer-Lichte und Christoph Wulf, Berlin: Akademie-Verlag, S. 35–64.
- Hajo Kurzenberger (1998), »Die theatrale Funktion Szenischer Texte«, in: *Praktische Theaterwissenschaft: Spiel Inszenierung Text*, hg. v. ders., Hildesheim.
- Alice Lagaay (2001), *Metaphysics of performance: performance, performativity and the relation between theatre and philosophy*, Berlin: Logos-Verlag.
- Annette Jael Lehmann, Gert Mattenklott, Volker Woltersdorff (2001), »Cross-Overs – Performativität im Kontext genderspezifischer und medientheoretischer Fragestellungen«, in: *Theorien des Performativen, Paragrana 10*, hg. v. Erika Fischer-Lichte und Christoph Wulf, Berlin: Akademie-Verlag, S. 137–154.
- Helen Leuninger (1974), *Linguistik und Psychologie: ein Reader; psycholinguistische Untersuchung sprachlicher Performanz; zur Psychologie der Sprachentwicklung*, Frankfurt a. M.: Athenäum.
- Erika Linz (2002), »The warehouse theory of memory is wrong: – Zur Performativität semantischer Wissensstrukturen«, in: *Archivprozesse – Die Kommunikation der Aufbewahrung*, hg. v. Hedwig Pompe und Leander Scholz, Köln: DuMont, S. 284.
- Niklas Luhmann (1987), *Soziale Systeme*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Niklas Luhmann (1993), »Die Form der Schrift«, in: *Schrift*, hg. v. Hans-Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig Pfeiffer, München: Fink, S. 349–366.
- Niklas Luhmann (1995), »Metamorphosen des Staates«, in: *Gesellschaftsstruktur und Semantik*, Bd. 4, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 101–137.
- Paul Michael Lützeler (Hg.) (2000), *Räume der literarischen Postmoderne. Gender, Performativität, Globalisierung*, in Zusammenarbeit mit Ingeborg Hoesterey, Tübingen: Stauffenburg-Verlag.
- Jean-François Lyotard (1986), *Das postmoderne Wissen. Ein Bericht*, Wien: Böhlau, Edition Passagen. Zuerst 1979.
- Peter Matussek (2001), »Performing Memory«, in: *Theorien des Performativen, Paragrana 10*, hg. v. Erika Fischer-Lichte und Christoph Wulf, Berlin: Akademie-Verlag, S. 303–334.
- W.J.T. Mitchell (1981), »Diagrammatology«, in: *Critical Inquiry*, S. 622–633.
- Winfried Menninghaus (1994), »Darstellung«. Friedrich Gottlieb Klopstocks

- Eröffnung eines neuen Paradigmas«, in: *Was heißt »Darstellen?«*, hg. v. Christiaan L. Hart Nibbrig, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 205–226.
- Jeffrey T. Nealon (1998), *Alterity Politics: Ethics and Performative Subjectivity*, Durham, Duke University Press.
- Friedrich Nietzsche (1979), *Über Wahrheit und Lüge im außermoralischen Sinne*, in: *Werke in fünf Bänden*, Bd. 3, hg. v. Karl Schlechta, Frankfurt a. M./Berlin/Wien: Ullstein, S. 1017–1030.
- Richard Ohmann (1971), »Speech-Acts and the Definition of Literature«, in: *Philosophy and Rhetoric*, 4, S. 1–19.
- Andrew Parker und Eve Kosofsky Sedgwick (Hg.) (1995), »Introduction: Performativity and Performance«, in: *Performativity and Performance*, New York/London: Routledge, S. 1–18.
- Charles Sanders Peirce (1983), *Phänomen und Logik der Zeichen*, hg. v. Helmut Pape, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Charles Sanders Peirce (1986), *Semiotische Schriften*, Bd. 1, hg. v. Christian Kloesel und Helmut Pape, Frankfurt a. M.: Suhrkamp.
- Charles Sanders Peirce (1931–1935), *Collected Papers of Charles Sanders Peirce*, Bde. 1–7, hg. v. Charles Harsthorne und Paul Weiss, Harvard University Press: Cambridge, Mass.
- Peggy Phelan (1993), »Reciting the Citation of Others; or, A Second Introduction«, in: *Acting Out: Feminist Performances*, hg. v. Lynda Hart und Peggy Phelan. Ann Arbor: University of Michigan Press, S. 13–31.
- Della Pollock (1998), »Performing Writing«, in: *The Ends of Performance*, hg. v. Peggy Phelan und Jill Lane, New York: New York University Press.
- Marie Louise Pratt (1977), *Toward a Speech Act Theory of Literary Discourse*, Bloomington: Indiana University Press.
- Wolfgang Schäffner (1997), »Medialität der Zeichen«, in: *Weimarer Beiträge* 43:1, S. 79–88.
- Ilse Schweinsberg-Reichart (Hg.) (1985), *Performanz*, Frankfurt a. M.: Scriptor.
- John R. Searle (1991), »What Is a Speech Act?«, in: *Pragmatics. A reader*, hg. v. Steven Davis, Oxford University Press, S. 254–264. Zuerst 1965.
- John R. Searle (1971), *Sprechakte. Ein sprachphilosophischer Essay*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp. Zuerst 1969.
- John R. Searle (1977), »Reiterating the difference«, in: *Glyph 2*, S. 199–208.
- John R. Searle (1982 a), »Eine Taxonomie illokutionärer Akte«, in: *Ausdruck und Bedeutung*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 17–50. Zuerst 1979.
- John R. Searle (1982 b), »Der logische Status fiktionalen Diskurses«, in: *Ausdruck und Bedeutung*, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 80–97. Zuerst 1979.
- John R. Searle (1983), »The world turned upside down«, in: *The New York Review* October 27, S. 74–79.
- John R. Searle (1989), »How performatives work«, in: *Linguistics and Philosophy* 12, S. 535–558.
- John R. Searle (1994), »Literary Theory and its Discontents«, in: *New Literary History* 25, S. 637–665.

## 2. Der Performanzbegriff zwischen Sprachphilosophie und Literaturtheorie

- Hanne Seitz (Hg.) (1999), *Schreiben auf Wasser: performative Verfahren in Kunst, Wissenschaft und Bildung*, Bonn/essen: Klartext-Verlag.
- William H. Sun (1997), »Performative Politics and International Media«, *The Drama Review: A Journal of Performance Studies*, Winter, 41:4 (1996), S. 5-10.
- Eve Sweetser (2000), »Blended spaces and performativity«, in: *Cognitive Linguistics* 11, S. 305-333.
- Stanley J. Tambiah (1998), »Eine performative Theorie des Rituals«, in: *Ritualtheorien. Ein einführendes Handbuch*, hg. v. Andréa Belliger und David J. Krieger, Opladen: Westdeutscher Verlag, S. 227-50.
- Victor Turner (1995), »Dramatisches Ritual, rituelles Theater«, in: *Vom Ritual zum Theater*, Frankfurt a. M.: Fischer, S. 140-160. Zuerst 1982.
- Susanne Wehde (2000), *Typographische Kultur. Eine zeichentheoretische Studie zur Typographie und ihrer Entwicklung*, Tübingen: Niemeyer.
- Sigrid Weigel (1999), »Spuren der Abwesenheit. Zum Liebesdiskurs an der Schwelle zwischen postalischer Epoche und post-postalischen Medien«, in: *Konfigurationen. Zwischen Kunst und Medien*, hg. v. Sigrid Schade und Christoph Tholen. München: Fink, S. 80-92.
- David Wellbery (1993), »Die Äußerlichkeit der Schrift«, in: *Schrift*, hg. v. Hans-Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig Pfeiffer, München: Fink, S. 337-348.
- Michael Wezel (1991), *Die Enden des Buches oder die Wiederkehr der Schrift. Von der literarischen zu den technischen Medien*, Weinheim: VCH.
- Uwe Wirth (1999), *Diskursive Dummheit. Abduktion und Komik als Grenzphänomene des Verstehens*, Heidelberg: Winter.
- Uwe Wirth (2000), »Zwischen Zeichen und Hypothese: für eine abduktive Wende in der Sprachphilosophie«, in: *Die Welt als Zeichen und Hypothese. Perspektiven des semiotischen Pragmatismus von Charles Sanders Peirce*, hg. v. dems., Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 133-157.
- Markus H. Wörner (1977), *Performative und sprachliches Handeln: ein Beitrag zu J. L. Austins Theorie der Sprechakte*, Hamburg: Buske.
- Christoph Wulf (2001), *Das Soziale als Ritual: zur performativen Bildung von Gemeinschaften*, Opladen: Leske und Budrich.
- Christoph Wulf (Hg.) (2001), *Grundlagen des Performativen. Eine Einführung in die Zusammenhänge von Sprache, Macht und Handeln*, Weinheim/München: Juventa-Verlag.
- Dieter Wunderlich (1976), »Über die Konsequenzen von Sprechhandlungen«, in: *Sprachpragmatik und Philosophie*, hg. v. Karl-Otto Apel, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 441-462.
- Dieter Wunderlich (1979), »Was ist das für ein Sprechakt?«, in: *Sprechakttheorie und Semantik*, hg. v. Günther Grewendorf, Frankfurt a. M.: Suhrkamp, S. 275-324.
- Paul Zumthor (1988), »Körper und Performanz«, in: *Materialität der Kommunikation*, hg. v. Hans-Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig Pfeiffer, S. 703-713.

# Performanz

*Zwischen Sprachphilosophie  
und Kulturwissenschaften*

Herausgegeben  
von Uwe Wirth

Der Band *Performanz. Zwischen Sprachphilosophie und Kulturwissenschaften* versammelt als »Service-Band« Texte von Autoren, auf die sich die zum Teil heftige Diskussion um die Bedeutung des Performanzbegriffs bezog und – in Folge des *performative turn* der Kultur- und Medienwissenschaften – bezieht. Strittig bleibt, inwiefern die allgemeinen Gelingensbedingungen des Sprechaktes von den materiellen Eigenschaften seiner »Verkörperung« abhängen. Während die Frage nach den Gelingensbedingungen von Sprechakten eine philosophische, linguistische oder soziologische Funktionsanalyse des »ausführenden Vollzugs« von sprachlichen Handlungen impliziert, zielt die Frage nach den Verkörperungsbedingungen auf die Inszenierungsbedingungen bzw. auf die »medialen Erscheinungsformen« der Äußerungen ab. Im ersten Teil des Bandes *Performanz* wird, ausgehend von Austins Begriffsprägung, die sprachphilosophische und literaturtheoretische Auseinandersetzung um den Performanzbegriff transparent gemacht. Im zweiten Teil wird die »kulturwissenschaftliche Wende« des Begriffs in Anthropologie, Theaterwissenschaften und Gender-Studies dokumentiert. Im dritten Teil werden schließlich die Perspektiven der Verwendung des Performanzbegriffs sowie Anschluß- und Übergangsmöglichkeiten zwischen verschiedenen Problemfeldern aufgezeigt.

Uwe Wirth ist Professor für Neuere deutsche Literatur und Kulturwissenschaft an der Universität Gießen. Buchveröffentlichungen: *Diskursive Dummheit. Abduktion und Komik als Grenzphänomene des Verstehens* (1999), *Die Welt als Zeichen und Hypothese* (2000) (stw 1479).

Suhrkamp

# Inhalt

## 1. Zur Einführung

*Uwe Wirth*

|                                                                                             |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Der Performanzbegriff im Spannungsfeld von Illokution,<br>Iteration und Indexikalität ..... | 9 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|

## 2. Der Performanzbegriff zwischen Sprachphilosophie und Literaturtheorie

*John L. Austin*

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Zur Theorie der Sprechakte, Zweite Vorlesung ..... | 63 |
|----------------------------------------------------|----|

*John L. Austin*

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Zur Theorie der Sprechakte, Elfte Vorlesung ..... | 72 |
|---------------------------------------------------|----|

*John R. Searle*

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Was ist ein Sprechakt? ..... | 83 |
|------------------------------|----|

*Roland Barthes*

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Der Tod des Autors ..... | 104 |
|--------------------------|-----|

*Michel Foucault*

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Die Aussage definieren ..... | III |
|------------------------------|-----|

*Jacques Derrida*

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Unabhängigkeitserklärungen ..... | 121 |
|----------------------------------|-----|

*Wolfgang Iser*

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Das Modell der Sprechakte ..... | 129 |
|---------------------------------|-----|

*Paul de Man*

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Semiotik und Rhetorik ..... | 140 |
|-----------------------------|-----|

*Jürgen Habermas*

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Universalisierungsanspruch und performativer Widerspruch .. | 159 |
|-------------------------------------------------------------|-----|

## 3. Die »kulturwissenschaftliche Wende« des Performanzbegriffs

*Erving Goffman*

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Moduln und Modulationen ..... | 185 |
|-------------------------------|-----|

*Victor Turner*

|                                                          |  |
|----------------------------------------------------------|--|
| Dramatisches Ritual, rituelles Theater. Performative und |  |
|----------------------------------------------------------|--|

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| reflexive Ethnologie ..... | 193 |
|----------------------------|-----|

*Stanley J. Tambiah*

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Eine performative Theorie des Rituals ..... | 210 |
|---------------------------------------------|-----|

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation  
in der Deutschen Nationalbibliografie;  
detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über  
<http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

suhrkamp taschenbuch wissenschaft 1575

Erste Auflage 2002

© Suhrkamp Verlag Frankfurt am Main 2002

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das der Übersetzung,  
des öffentlichen Vortrags sowie der Übertragung  
durch Rundfunk und Fernsehen, auch einzelner Teile.

Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form  
(durch Fotografie, Mikrofilm oder andere Verfahren)  
ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert  
oder unter Verwendung elektronischer Systeme  
verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

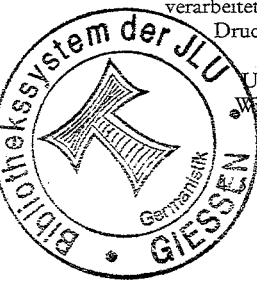
Druck: Druckhaus Nomos, Sinzheim

Printed in Germany

Umschlag nach Entwürfen von  
Willy Fleckhaus und Rolf Staudt

ISBN 978-3-518-29175-7

6 7 8 9 - 12 11 10 09 08 07



|                                                                                                                                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <i>Wolfgang Iser</i>                                                                                                                 |     |
| Mimesis und Performanz .....                                                                                                         | 243 |
| <i>Umberto Eco</i>                                                                                                                   |     |
| Semiotik der Theateraufführung .....                                                                                                 | 262 |
| <i>Erika Fischer-Lichte</i>                                                                                                          |     |
| Grenzgänge und Tauschhandel. Auf dem Wege zu einer<br>performativen Kultur .....                                                     | 277 |
| <i>Judith Butler</i>                                                                                                                 |     |
| Performative Akte und Geschlechterkonstitution. Phänome-<br>nologie und feministische Theorie .....                                  | 301 |
| 4. Übergänge und Perspektiven des Performanzbegriffs                                                                                 |     |
| <i>Sybilie Krämer</i>                                                                                                                |     |
| Sprache – Stimme – Schrift: Sieben Gedanken über<br>Performativität als Medialität .....                                             | 323 |
| <i>Doris Kolesch und Annette Jael Lehmann</i>                                                                                        |     |
| Zwischen Szene und Schauraum – Bildinszenierungen als Orte<br>performativer Wirklichkeitskonstitution .....                          | 347 |
| <i>Niels Werber</i>                                                                                                                  |     |
| Vor dem Vertrag. Probleme des Performanzbegriffs aus<br>systemtheoretischer Sicht .....                                              | 366 |
| <i>Eckhard Schumacher</i>                                                                                                            |     |
| Performativität und Performance .....                                                                                                | 383 |
| <i>Uwe Wirth</i>                                                                                                                     |     |
| Performative Rahmung, parergonale Indexikalität.<br>Verknüpfendes Schreiben zwischen Herausgeberschaft und<br>Hypertextualität ..... | 403 |
| Zu den Autorinnen und Autoren der Originalbeiträge .....                                                                             | 434 |
| Nachweise .....                                                                                                                      | 435 |